

AWE Mainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

E EVOLUCION DI ECONOMIA DI ARUBA:

REFORMANAN DEN COMERCIO, INNOVACION Y POLITICA SOCIAL



³
**E costonan scondi di
energia renobabel**

⁴
**Aruba mester adopta
un siman di trabao di
cuater dia?**

AWE Mainta.NL ³⁶

**Installatie van het
12e Parlement van Aruba**

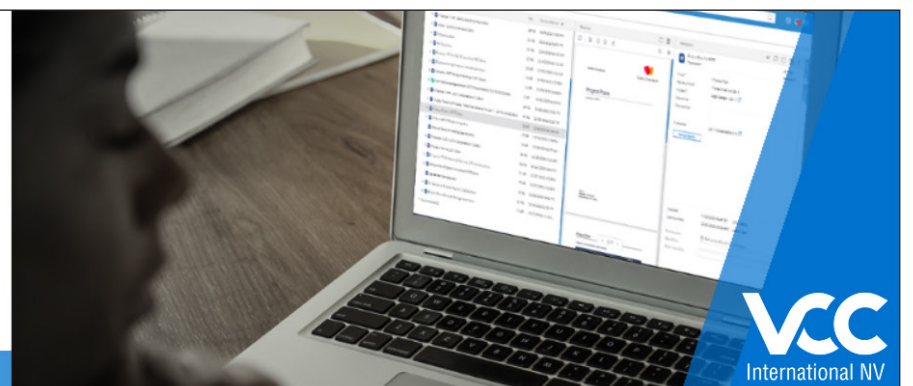


Stop Searching!

M-Files
Document Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



E evolucion di economia di Aruba: **Reformanan den comercio, innovacion y politica social**

Landspakket 2024 - 2025 (Uitvoeringsagenda)

ARUBA ta tumando pasonan grandi den su transformacion economico door di reformanan strategico dirigi riba sostenibilidad, innovacion y inclusion social. E “Agenda di Ehecucion y Rapport di Ehecucion di Landspakket Aruba (1 september 2024 – 31 maart 2025)” ta ofrece un bista amplio riba e iniciativanan principal cu ta fortifica e structuranan economico y social di e isla.

Cu un enfoke riba e Economia Oranje, relacionnan comercial regional, e sector FinTech y husticia social, Aruba ta estableciendo e fundeshi pa un futuro sostenibel.

Economia oranje y desaroyo urbano:

Un di e iniciativanan mas prometedor t’e desaroyo di e Economia Oranje, caminda e industria creativo ta central. Cu un vision strategico y plan di accion, Aruba ta dirigi su mes riba innovacion y entrepreneurship cultural como motornan di diversificacion economico. E iniciativa aki no solamente ta ofrece oportunidadnan pa empleo, pero tambe ta contribui n’e identidad cultural y atractivo turistico di e isla. Door di apoyo dirigi pa empresarionan creativo, Aruba ta spera di fortifica su posicion competitivo y atrae inversionnan nobo, haciendo e isla menos dependiente di sectornan tradicional manera turismo.

Ademas, esfuersonan considerabel a wordo haci pa promove e desaroyo economico di Oranjestad y San Nicolas. E rapport ta describi con e centronan aki ta wordo transforma den areanan competitivo pa biba y traha. Mehoracion di infraestructura, apoyo na negoshinan local y atraccion di inversionnan turistico ta pilarnan central di e plan aki. E proyectonan di transformacion urbano aki no solamente tin beneficianan economico, pero tambe ta contribui na cohesion social y bienestar di e comunidad. Esaki ta forma un parti esencial di e strategia mas amplio di Aruba pa realisa crecimiento inclusivo y sostenibel.

Colaboracion regional y FinTech:

Riba nivel regional, Aruba a expande su colaboracion cu Colombia y Surinam pa aumenta oportunidadnan comercial. E iniciativanan aki ta crucial pa fortalece e economia regional y promove beneficianan mutuo dentro di e islanan ABC y mas leu. E rapport ta subraya cu rapportnan di conseho a wordo traha pa reduci bareranan comercial y mehora connexionnan logistico, cu e meta di un sinergia economico mas amplio den e region. E esfuersonan aki ta sostene e ambicion di Aruba pa bira un centro regional pa comercio y logistica.



Banda di comercio y desaroyo urbano, e sector FinTech tambe ta ricibi un rol prominente den e reformanan economico. Un strategia di implementacion ta den desaroyo pa modernisa e servicio financiero digital y mehora acceso na capital pa empresarionan. Esaki ta inclui iniciativanan manera e establecimiento di un sistema di registro di credito y promocion di sistemanan di pago digital. E integracion di innovacion tecnologico den e sector financiero ta posiciona Aruba como un economia progresivo y prepara pa futuro.

Husticia social y agricultura:

Un otro aspecto importante di e reformanan t’e establecimiento di un limite di pobreza y e creacion di e Agri Innovation Park. Door di desaroya un metodologia pa monitor e limite di pobreza, Aruba ta crea un base solido pa politica social cu ta dirigi riba mehora e nivel di bida di gruponan vulnerabel. E Agri Innovation Park ta enfoca riba modernisacion y innovacion den e sector di agricultura, cu no solamente ta promove seguridad alimenticio, pero tambe ta crea oportunidadnan economico nobo. E proyectonan aki ta demostra con Aruba ta combina reformanan economico cu inclusion social.

E transformacion economico di Aruba ta refleha un strategia bon pensa cu ta embrasa tanto innovacion como sostenibilidad. Door di priorisa e Economia Oranje, colaboracion regional, desaroyo urbano, innovacion FinTech y husticia social, e isla ta estableciendo e base pa un futuro cu ta tanto economicamente resiliente como socialmente husto. E progreso presenta den e agenda di ehecucion ta ofrece un ehempel pa otro islanan cu ta aspira na un balansa similar entre crecimiento economico y inclusion social.

E costonan scondi di energia renobabel

Cua t'e impactonan ambiental di tecnologia di energia berde?

HOPi biaha energia renobabel ta wordo aclama como e clave pa combati cambio climatico y reduci e “carbon footprint” di humanidad. Panelnan solar, turbinanan di biento y vehiculonan electrico ta simbolisa un futuro mas berde y sostenibel. Sinembargo, mientras cu mundo ta purba di haci e transicion di combustibel fosil, e costonan ambiental scondi di e tecnologia aki ta birando mas dificil pa ignora.

Minamento y extraccion di recurso

Tecnologia renobabel ta depende grandemente riba elementonan di tera raro y otro materialnan manera lithium, cobalt y nickel. Esakinan ta esencial pa fabrica bateria, panelnan solar y componente di turbina di biento. Extrae e recursonan aki hopi biaha ta encera practicanan di minamento destructivo pa medio ambiente. Por ehempel, minamento di lithium ta rekeri cantidadnan enorme di awa, menasando ecosistema y comunidatnan den regionnan arido manera Chile y Argentina. Similarmente, extraccion di cobalt, concentra principalmente den Republica Democratica di Congo, a wordo conecta cu deforestacion, destruccion di habitat y violacion di derechonan humano.

Desperdicio electronico y retonan di deshaci di dje

Mientras cu tecnologia renobabel ta bira bieu, deshaci di componente manera panelnan solar y turbinanan di biento ta presenta un reto creciente. Panelnan solar, por ehempel, ta contene materialnan toxico manera chumbo y cadmium, cu por filtra den tera si nan no wordo recicla apropiadamente. Aspanan di turbina di biento, traha di composicionan no-biodegradable, hopi biaha ta termina den “landfill”, cu opcionnan limita pa reuzo of reciclahe. E problema creciente di desperdicio electronico aki ta lanta preocupacionnan tocante si e infraestructura renobabel actual ta realmente sostenibel manera e ta parce.



Uzo di tereno y interrupcion di habitat

Proyectonan renobabel riba escala grandi por interrompi ecosistemanan local. Granhanan solar ta rekeri extensionnan grandi di tereno, hopi biaha den areanan ecologicamente sensitivo manera desierto. Turbinanan di biento, aunke eficiente, a wordo critica pa nan impacto riba poblacionnan di parha y vleermuis. Granhanan di biento “offshore”, aunke prometededor, por perturba bida marino y industrianan di pesca.

“Carbon Footprint” di fabricacion

Ironicamente, produci tecnologia di energia renobabel hopi biaha ta encera emisionnan significante di carbon. Fabrica panelnan solar, por ehempel, ta rekeri procesonan cu ta uza hopi energia cu ta depende riba combustibel fosil den hopi pais. Similarmente, e transporte y instalacion di turbinanan di biento y baterianan ta contribui na nan “carbon footprint” general.

Un necesidad pa solucionnan balansa

Mientras cu energia renobabel ta esencial pa reduci e dependencia global riba combustibel fosil, atende su costonan

scondi ta crucial pa sostenibilidad a largo plaso. Solucionnan ta inclui regulacionnan mas estricto riba practicanan di minamento, inversionnan den infraestructura di reciclahe y diseña tecnologia cu reuzo na final di nan bida den mente. Ademá, un enfoque diversifica cu ta inclui eficiencia energetico y conservacion por yuda reduci e demanda pa renovable cu ta rekeri hopi recurso. Energia berde ta un paso padilanti, pero e no ta un panacea. Compronde y mitiga su impactonan ambiental ta critico pa construi un futuro realmente sostenibel.



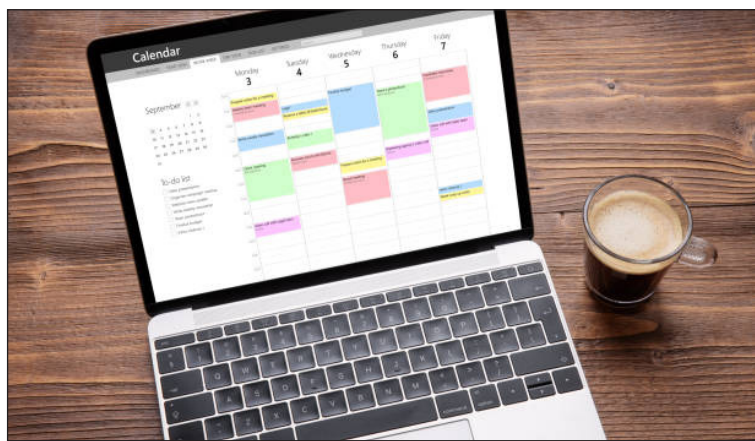
CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 18 lid 3 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13) (Ltt) deelt de Centrale Bank van Aruba hierbij mede dat - wegens de beëindiging van de trustactiviteiten van AMTR N.V. - zij op 15 november 2024 de aan AMTR N.V. verleende vergunning ex artikel 2 lid 1 van de Ltt heeft ingetrokken en dat deze intrekking ingevolge artikel 18 lid 3 van de Ltt op 28 december 2024 van kracht is geworden.

Oranjestad, 10 januari 2025

Aruba mester adopta un siman di trabao di cuater dia?



E siman di trabao di cuater dia ta un concepto cu ta ganando popularidad globalmente, cu defensoran destacando su potencial pa mehora productividad, aumenta salud mental y promove un miho balans a entre trabao y bida personal. Na Aruba, conoci pa su economia impulsa pa turismo y cultura orienta riba comunidad, un cambio asina ta lanta preguntanan convincente. Mientras cu e beneficianan di e cambio aki ta evidente den hopi parti di mundo, e estructura economico unico di Aruba ta exigi un analisis mas profundo. E modelo aki por t'e clave pa un miho calidad di bida pa Arubianonan, of lo e

trece retonan imprevisto pa negoshinan local?

Argumentonan pro:

Proponentenan di e siman di trabao di cuater dia ta argumenta cu e por mehora significativamente e bida di trahadonan na Aruba. Cu mas tempo pa pasa cu famia of sigui interesnan personal, empleadonan por experiencia un bienestar mehora y un sentido mas fuerte di balans a. Estudionan di paisnan manera Islandia y Hapon ta muestra cu simannan di trabao mas cortico hopi biaha ta conduci na un productividad aumenta, como cu empleadonan ta uza nan tempo mas eficientemente. Den e industria di turismo di Aruba cu su ritmo acelera, unda "burnout" ta comun, un orario reduci tambe por promove salud mental, resultando den trahadonan mas feliz y mas comprometidi. Adem as, e dia extra liber por encurasha turismo domestico, permitiend o localnan pa explora nan isla y contribui n'e economia local.

Retonan potencial:

Sin embargo, implementa un siman di trabao di cuater dia na Aruba ta bin cu retonan notabel, particularmente pa negoshinan. Pa sectornan manera turismo, hospitalidad y retail, cu ta depende riba operacionnan 24 ora pa dia, adapta n'e modelo aki por resulta dificil. Doñonan di trabao por enfrenta gastonan laboral mas halto pa mantene cobertura completo mientras ta acomoda simannan di trabao mas cortico, of nan por tin mester di reorganisa turnonan, potencialmente conduciendo na ineficiencia. Adem as, comprimi un carga di trabao di cinco dia den cuater dia por crea stress pa empleadonan, specialmente den industrianan cu ya ta experienciando demandanan halto. Sin planificacion cuidadoso, negoshinan ta core riesgo di un calidad di servicio of productividad reduci.

Tambe tin implicacion economico mas amplio pa considera. Den e ambiente di costo di bida halto di Aruba, un siman di trabao di cuater dia por conduci na reduccion di salario si e cantidad total di oranan ta wordo disminui. Esaki por pone presion riba presupuestonan di famia, specialmente pa trahadonan den rolnan di entrada mas abou. Adem as, disparidadnan por surgi entre trabaonan basa den oficina, cu por adapta bon n'e cambio aki y trabaonan manual of di servicio, cu ta rekeri disponibilidad consistente. E retonan aki ta destaca e necesidad pa solucionnan personalisa cu ta atende e necesidadnan specifico di e forsa laboral y economia diverso di Aruba.

Un enfoke gradual:

Un enfoke gradual por t'e manera mas practico pa Aruba test e viabilidad di un siman di trabao di cuater dia. Cuminsa cu industrianan unda e transicion ta mas factibel, manera rolnan administrativo of basa den oficina, por provee "insights" valioso prome cu expande p'e sectornan di turismo y servicio. Pa negoshinan, balans a e beneficianan di empleadonan mas feliz y productivo cu e retonan operacional di mantene calidad di servicio lo ta clave. Mientras cu e idea ta muestra prometedor, su exito na Aruba lo depende di adaptabilidad, colaboracion y un compromiso pa atende e potencial consecucionan economico y empresarial.



Weekly SPECIALS

VALID FROM
10 JAN - 16 JAN 2025



OUTDOOR EXPRESSIONS
FOLDING CHAIR

- Blue
- 250lb

~~64⁹⁹~~
49⁹⁹

OR 4999 POINTS
819891

HOT
ITEM



CROWN SHADE STRAIGHT
LEG FRAME CANOPY

- 10x10-ft
- Blue

~~359⁹⁹~~
269⁹⁹

OR 26999 POINTS
CSCL100 PP-150D

HOT
ITEM



Z-SHADE USA EVEREST
POLYSTER CANOPY

- Blue
- 10x10-ft

~~375⁵⁷~~
299⁹⁹

OR 29999 POINTS
ZSB10EVRBL



SLIDING GATE OPENER
MOTOR PITBULL

- Kit
- 400KG

~~729⁹⁹~~
499⁹⁹

OR 49999 POINTS
KPB400EX



DUSK TO DAWN OUTDOOR
AREA LIGHT FIXTURE

- Do it Best
- 4322 lumen

~~249⁹⁹~~
179⁹⁹

OR 17999 POINTS
BL201D-35W-T1



ARMOR ALL
PROTECTANT SHINE

- 4oz

~~5⁹⁹~~
4⁴⁹

OR 449 POINTS
10040



INBOUWSPOT
SQUARE LED

- 18W 110-130V
- White Finish

~~31⁹⁹~~
24⁹⁹

OR 2499 POINTS
00249-18W-CCT



GREAT STUFF PRO
INSULATING FOAM
SEALANT

- Window & Door
- 12 oz

~~26⁹⁹~~
19⁹⁹

OR 1999 POINTS
175437



SHELTERLOGIC GAZEBO

- Redwood
- 11x11-ft

~~1199⁹⁹~~
699⁹⁹

OR 69999 POINTS
24011

Oferta ta valido 10 jan - 16 jan '25 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center

Do it Center
Camacuri

Do it Center
Savaneta

Scoge pasion riba salario

Pakico haci loke bo ta gusta t'e recompensa supremo



DEN un mundo cu hopi biaha ta iguala exito cu salarionan halto y titulonnan di trabao prestigioso, e idea di sigui bo pasion no obstante e suma di salario por parce contra-intuitivo. Sinembargo, pa hopi, un bida construi riba interesnan genuino y satisfaccion personal ta demostra di ta hopi mas gratificante cu un enfoke solamente riba ganashi financiero.

E nocion di “*haci loke bo ta gusta*” no ta djis un ideal romantico—e ta basa riba beneficionan psicologico y emocional real. Estudionan a muestra cu personanan cu ta pasiona pa nan trabao ta experencia un satisfaccion

laboral, resiliencia y bienestar mental mas grandi. Ora bo trabao ta alinea cu bo interes y balornan, e ta stop di sinti manera un obligacion y ta bira un fuente di alegria y proposito. E motivacion intrinsico aki ta alimenta creatividad, productividad y un sentido di logro cu ningun salario riba su mes so por provee.

Sinembargo, e caminda pa priorisa pasion no ta sin retonan. Sociedad hopi biaha ta presiona individuonan pa scoge practicidad riba soñonan, enfatisando estabilidad y seguridad financiero. E preocupacionnan aki ta valido—despues di tur cos, cobransanan no ta paga nan mes.

Sinembargo, pasion y practicidad no mester ta mutuamente exclusivo. Cu planificacion cuidadoso y un disposicion pa adapta, hopi hende ta haya maneranan pa monetisa nan pasionnan of haya un balansa entre sigui nan soñonan y cumpli cu responsabilidad financiero.

E clave ta sinta den redefini exito. En bes di persigui marcadornan externo manera rikesa of status, enfoca riba satisfaccion interno por conduci na un bida mas rico y significativa. Un maestro inspirando mentenan hoben, un artista expresando nan vision, of un empresario convirtiendo un hobby den un negoshi exitoso—cada un di e camindanan aki ta refleha e recompensanan profundo di sigui e pasion di un hende.

Finalmente, pasion riba salario no ta tocante rechasa estabilidad financiero; ta tocante haci escogencianan intencional cu ta priorisa loke realmente ta importa. Na final, placa por cumpra comodidad, pero e no por cumpra felicidad of proposito. Un bida impulsa pa pasion kisas no ta semper facil, pero e ta ofrece e tipo di satisfaccion cu ta haci cada reto bale la pena.

Pues, puntra bo mes: *Kico lo bo haci si placa no tabata un problema?* E respuesta por guia bo na un bida unda trabao ta sinti menos manera un tarea y mas manera un yamada—un recompensa cu realmente no tin prijs.

relax, unwind,
rejuvenate

Book your journey now

eforea
SPA
Hilton Aruba

Open Daily 9 AM – 6 PM | +297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Progreso ta sobrebalora?

Un critica di e idea cu “mas nobo ta semper miho”

DEN e remolino di innovacion y actualisacionnan sin fin di awe, e mundo ta parece di ta avansando cu un velocidad increibel. Cada luna ta trece e promesa di un gadget nobo, un tecnologia revolucionario, of un app innovativo—tur proclamando di haci bida miho, mas lihe, of mas eficiente. Pero bou di e superficie briyante di progreso aki ta existi un pregunta persistente: E ritmo aki ta sostenibel, of nos ta bayendo den direccion riesgoso?

E argumento pa progreso ta convincente. Avancen tecnologico a trece beneficienan increibel, di descubrimientonan medico cu ta salba bida te comunicacion global instantaneo. Vehiculonan electrico ta priminti un futuro mas limpi, mientras cu inteligencia artificial ta acelera solucion di problema den industrianan cu ta varia di cuidu medico te ciencia climatico. Sinembargo, e costonan scondi di progreso ta aumentando. E ciclo constante di innovacion y actualisacionnan ta genera un stress ambiental masivo, cu desperdicio electronico awor ta un di e fluhonan di desperdicio cu ta crece mas lihe globalmente. Mientras tanto, e peso psicologico di biba den un sociedad cu ta exige mehoracion perpetuo ta evidente den e aumento di cifranan di burnout, ansiedad y sentimentonan di insuficiencia.

E ritmo frenetico aki a causa un contra-movimiento den direccion di simplicidad. Minimalismo, slow living y detoxnan digital ta refleha un deseo creciente pa baha for di e “treadmill” di progreso constante. E tendencianan aki ta mostra riba un pregunta fundamental: Mas nobo y mas lihe ta semper sinonimo cu miho? Cada bes mas, hende ta descubriendo cu nan no ta. En



cambio, nan ta scogiendo pa menos: menos ruido, menos desorden y menos distraccion a cambio di un sentido mas profundo di satisfaccion.

Economicamente, e empuhe implacabel pa progreso hopi biaha ta profundisa divisionnan. Negoshinan impulsa pa ganashi a corto plaso ta priorisa velocidad riba sostenibilidad, creando productonan cu obsolescencia planea of costonan ambiental. Consumidornan, specialmente esunnan cu no por paga e ultimo tendencianan, ta wordo laga atras den un sistema cu ta balora innovacion riba inclusion. Esaki ta crea un gap creciente entre esnan cu tin y esnan cu no tin, minando e estructura social.

Historicamente, progreso nunca tabata completamente lineal. Civilisacionnan a lanta y a cay, hopi biaha sucumbiendo na nan incapacidad pa balansa crecemento cu sostenibilidad. Den nos era moderno, unda e velocidad di progreso ta sin precedente, e les aki ta mas relevante cu nunca.

Kisas ta tempo pa reconsidera e narrativa. Progreso, ora e no ta mara na proposito y balansa, por conduci na exceso y burnout. Un enfoque mas slow y intencional por yuda nos recupera e beneficienan di innovacion mientras ta preserva nos planeta, nos bienestar y nos humanidad. Despues di tur, e berdadero marca di avance no ta velocidad—ta sostenibilidad.

DESTINY SECURITY

OPORTUNIDAD PA Trabaho

ATTRACTIVE SALARY
JOB BENEFITS

WE ARE LOOKING FOR TALENTED AND PASSIONATE PEOPLE TO JOIN OUR TEAM.
IF YOU WANT A PLACE WHERE YOU CAN GROW PROFESSIONALLY AND WORK IN A COLLABORATIVE ENVIRONMENT, **THIS IS YOUR OPPORTUNITY!**

DESTINY SECURITY **DESTINY SECURITY OFICIAL** **5947937**

Indice di Prijs di Consumo pa November 2024

Analisis di e cambionan den prijs y consumo

E Oficina Central di Estadistica (CBS), ta presenta e resultadonan di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa november 2024.

E indice aki, cu base na juni di 2019, ta muestra un aumento di 0,1% compara cu october 2024, posicionando na 109,25 punto.

Sinembargo e inflacion interanual (november 2023 pa november 2024) a reduci cu 0,8%, un caida significativo compara cu e 1,7% di e periodo anterior.

Variacion den sector clave

Durante november, seis di e diesdos sectornan a experencia aumento den nan prijs, E sector "Transporte" a destaca cu un aumento di 2,5% den costo relaciona cu vehiculo personal, loke a genera un impacto positivo di 0,20 porcentual (ppt) den e CPI.

Den contraste, e sectornan "Vivienda" y "Mobiliario" a presenta caida di 0,8% y 1,6%, respectivamente suavizando e indice cu efecto negativo di -0,20 y -0,14 ppt.

E sector "Energia", cu ta inclui coriente, awa, gasolin y diesel, a registra un caida di 2,9% debi n'e reduccion di e prijs internacional di petroleo, cu a baha cu 4% compara cu october. Esaki a impacta directamente den e costo di coriente y gas.

Bestaansminimum den descenso

E nivel minimo di entrada necesario pa un hogar di dos adulto y dos mucha, conoci como "bestaansminimum", tabata di Afls. 5.512 na november 2024, un caida di Afls. 8 compara cu october.

E caida aki ta atribui n'e reduccion den e costonan di vivienda, aunke otro sector manera alimento bebida no alcoholico a muestra un aumento.

Tendencia di largo plaso

E promedio anual di inflacion a ubica riba 1,9%, un reduccion contra e 3,7% registra den e periodo anterior. E indice di inflacion basico (CPIC), cu ta exclui e componentenan mas volatil manera alimento y energia, a muestra un aumento di 3%.

CBS ta destaca e importancia di CPI como un herment pa ahusta salario, analisa e producto interno bruto y fiha obhectivo di inflacion.

Fuera di esey, e "bestaansminimum" ta calcula mensualmente pa refleha e cambio den e prijs di bienes y servicio esencial.

E cifranan aki ta ofrece un panorama clave riba e comportacion economico y e impacto di e fluctuacionnan di prijs den e sociedad Arubiano.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 29 lid 1 van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) (Ltk) deelt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij mede dat zij op 15 november 2024 aan Mack's Total Finance VBA een vergunning ex artikel 4 van de Ltk heeft verleend om hier te lande werkzaam te zijn als kredietinstelling in de categorie "other financial institutions". Aan de aan Mack's Total Finance VBA verleende vergunning zijn onder meer de volgende voorwaarden verbonden:

- Mack's Total Finance VBA mag geen (al dan niet op termijn opvorderbare) gelden ter beschikking verkrijgen van het publiek zoals bedoeld in artikel 1 van de Ltk zonder voorafgaande toestemming van de CBA; en
- Mack's Total Finance VBA mag geen "credit cards" dan wel "prepaid money cards" aanbieden zonder voorafgaande toestemming van de CBA.

Tegen deze achtergrond heeft de CBA Mack's Total Finance VBA ingeschreven in het register van kredietinstellingen en elektronisch geldinstellingen zoals bedoeld in artikel 28 van de Ltk, onder de categorie "other financial institutions".

Oranjestad, 10 januari 2025



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente serviccionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Crisis di masculinidad

Con normanan di genero den evolucion ta redefiniendo kico ta significa pa ta un homber

DEN un mundo cu rol di genero cambiando y expectativanan social evolucionando, e concepto di masculinidad ta pasando den un transformacion profundo. E idealnan tradicional di kico ta significa pa ta un homber—forsa, stoicismo y dominio—ta wordo cuestiona, critica y redefini cada bes mas. Mientras cu e cambio aki ta marca progreso den direccion di un igualdad di genero mas grandi, tambe el a causa un crisis di identidad pa hopi homber

Pa siglonan, masculinidad a wordo conecta cu rolnan social specifico: proveedor, protector y figura di autoridad. E rolnan aki, hopi biaha ancora den structuranan patriarcal, a duna hombernan un cuadro cla den cual nan por a nabega nan bida. Sinembargo, como cu hende muhe a drenta e forsa laboral den cantidad record, a logra un independencia financiero mas grandi y a reta dinamica di poder tradicional, e rolnan aki di hopi tempo a cuminsa bira vago.

E evolucion aki a trece liberacion pa algun, permitiendo hombernan pa acepta vulnerabilidad emocional, rolnan di cuido y expresion creativo di nan mes. Sinembargo, pa otro, el a crea confusion y resentimento. Estudionan ta muestra cu hombernan ta luchando cu sentimentonan di insuficiencia, isolacion y un sentido di ta wordo “laga atras” mientras cu expectativanan social ta cambia. Na Merca y otro paisnan desaroya, aumento



den cifranan di depresion, abuso di substancia y suicidio entre homber ta indicadornan fuerte di e crisis creciente aki.

Cultura popular ta refleha e tensionnan aki. Di pelicula y television te campanan di publicidad, narativanan ta emergiendo cu ta reta masculinidad toxico mientras ta celebra versionnan mas saludabel y inclusivo di ‘hombrismo’. Na mes momento, movimiento di reaccion, manera esunnan cu ta promove idealnan hipermasculino of ideologianan alt-right, ta revela con algun homber ta aferrando na normanan tradicional como un manera pa recupera nan sentido di identidad.

E crisis di masculinidad ta lanta preguntanan mas grandi tocante e

futuro di genero. Sociedad por crea un espacio unda hombernan ta sinti nan mes balora mas leu di stereotiponan anticua? Con un masculinidad saludabel y moderno ta mustra?

E preguntanan aki ta particularmente urgente como cu generacionnan mas hoben ta redefiniendo kico ta significa pa ta masculino, femenino, of no-binario, pushando fronteranan cu a existi pa milenionan.

Finalmente, e redefinicion di masculinidad ta ofrece un oportunidad: pa construi un sociedad unda hombernan ta liber pa ta nan mes sin ta limita pa normanan rigido. Atende e crisis aki no ta solamente tocante sostene hombernan—ta tocante crea un mundo mas balansa y husto pa tur hende.

Invitacion ceremonia di entierro na honor di mr. Jan Hendrik “Henny” Albert Eman riba 13 di januari 2025

EN conexion cu fayecimento di e prome Prome Minister di Aruba, mr. Jan Hendrik “Henny” Albert Eman, riba 6 di januari 2025, Gobierno di Aruba ta invita pueblo di Aruba pa asisti n'e ceremonia di entierro na honor di sr. Eman, cu lo tuma luga riba:

Fecha : Dialuna 13 di januari 2025

Ora : 10:30 AM pa 4:00 PM

Luga: Plaza Henny Eman, Oranjestad, Aruba

Despues di e ceremonia, e entierro lo tuma luga na Santana Protestant, Caya Ernesto Petronia, Oranjestad, Aruba.

Adres pa condolencia:

Cas di Partido AVP - Avenida Alo Tromp 56, Aruba



Minister Xiomara Maduro

Aruba ta beneficia cu reduccion fiscal na inicio di 2025

NOS a haci un cambio fiscal grandi cu ta yuda cu e poder di compra grandemente na Aruba. Claro tin algun hende cu no ta contento y ta cuestiona e intencion y e timing di e decision. Pa nan e siguiente splicacion aki.

Maneho serio na bienestar di Aruba

Nos manera di maneha fondo publico ta uno serio, transparente y semper cu bienestar di Aruba den mente. Desde aña 2018 nos a cuminsa traha riba cambianan fiscal pa crea espacio fiscal pa por paga debe di Aruba y haci inversionan necesario. E maneho serio aki a trece mehoracion grandi den Aruba su finansa publico, a tene Aruba stabiel durante pandemia y awo a crea espacio fiscal cu cual Aruba ta pagando su debe, tin fondo pa haci inversion y tin placa pa por duna alivio fiscal y yuda e poder di compra di e Pueblo di Aruba.

Cada cambio fiscal ta conta cu compensacion

Den nos forma di traha, cada cambio fiscal haci a wordo compaña pa compensacion pa esnan cu mas mester di dje den comunidad. Den e Reforma Fiscal na aña 2019 y den e Plan Fiscal 2023, por ehempel, a baha loonbelasting como compensacion. Awo na comienso di aña 2025 a dicidi di haci un rebaho mas grandi den loonbelasting como compensacion. E ultimo aki a bira necesario ya cu e compensacion den reduccion di invoerrechten haci den e Plan Fiscal 2023 no a duna e resultado desea di trece alivio den e poder di compra di Pueblo.

Gobierno su finansa por carga e cambio fiscal

E cambio fiscal aki na comienso di aña 2025 den reduccion grandi den impuesto riba entrada, ta pas den e plachi financiero multianual di Aruba. Esaki kiermeen cu Gobierno tin suficiente espacio fiscal pa por cubri e entrada cu ta bay perdi debi na e cambio aki. Pues e Gobierno actual y esun cu ta sigui, no ta wordo perhudica pa por cumpli cu e norma financiero di 1% di surplus. Gobierno su finansa por carga e cambio fiscal aki.

Timing y intencion di e decision

Hopi hende a cuestiona e timing y e intencion di e decision pa tuma e decision pa un rebaho grandi den impuesto riba entrada na comienso di aña 2025. Tin hende puntra dicon te awo despues di eleccion ta haci e cambio grandi aki, dicon no a haci e cambio prome cu eleccion y si ta trata di 'afscheidsbeleid' pa perhudica otro gobernacion. Manera menciona, trabou y cambio continuo a wordo haci desde aña 2018 pa Aruba por a logra yega na e espacio financiero pa por cumpli cu paga debe, haci inversion y duna bek na Pueblo. Ora a constata cu e compensacion di rebaho di invo-



errechten den aña 2023 no a traduci su mes den mehoracion di poder di compra na Aruba, a cuminsa traha pa por bolbe baha impuesto riba entrada ya cu un reduccion den e impuesto directo aki ta yuda e cartera y poder di compra di Pueblo directamente. Den augustus 2024 a cuminsa cu e calculacion necesario cu a tuma su tempo y a logra keda cla fin di december 2024 na unda e analisis necesario a tuma luga y na comienso di januari 2025 e decision a cay pa bay pa e cambio fiscal aki cu ta yuda poder di compra na Aruba. Pues pa resumi, si e calculacion por a caba mas prome, lo por a tuma decision mas prome. E unico intencion tras di e decision aki ta bienestar general di Pueblo di Aruba.

E cambio fiscal aki no ta 'afscheidsbeleid'

Por ultimo, laga nos aclarea cu e cambio fiscal aki cu ta duna Pueblo en general un alivio fiscal, no ta un 'afscheidsbeleid.' Desde aña 2018 nos ta trahando riba cambianan fiscal y prome cu eleccion a wordo anuncia, ya nos tabata trahando riba e rebaho aki di impuesto riba entrada. Aunke ta trata di un rebaho hopi grandi cu ta conta pa tur pagado di belasting, esaki no ta un cambio controversial, ya cu e ta pas den e trabounan cu nos a bin ta haci desde aña 2018, na unda cu na aña 2019 y aña 2023, ya caba a cuminsa baha impuesto riba entrada como parti di compensacion pa tene poder di compra. E cambio fiscal por wordo carga financieramente pa Gobierno, pues no ta un decision cu ta bay perhudica ni e Gobierno aki of e proximo Gobierno. Tur por keda cumpli cu e norma financiero di 1% di GDP na surplus. Ta un cambio fiscal cu ta beneficia TUR pagado di belasting, pues e chens ta hopi chikito cu un otro Gobierno lo kier cambia e decision aki cu Minister Maduro di Finansa ta autorisa pa tuma basa riba Ley di Impuesto.

SVb ta agrega servicio di print documento pa su pensionadonan

RECIENTEMENTE SVb a introduci un kiosco digital den su oficina na Vondellaaan unda e pensionadonan di AOV/AWW por print nan documentonan.

E kiosco digital aki ta na disposicion di esunnan cu ta cobra pensioen di AOV/AWW for di 7.30 am te cu 4or pm. E pensionadonan of nan representante por pasa n'e kiosco pa haci uzo di e servicio aki hincando nan number di AOV of AWW y nan fecha di nacemento.

Por print e declaración di entrada anual bayendo atras te cu ultimo 8 aña y tambe por print e declaracion di entrada. Si ta necesario por haya asistencia di e personal di seguridad. SVb ta brinda servicio di wi-fi na su cliente si mester di internet.

Den caso cu cliente no ta corda su number di AOV/AWW e lo por manda un Whatsapp pa departamento di Pensioen na 5272760 solicitando esaki hunto cu un potret di su I.D. valido.



Rapidamente e departamento lo suministra e number di AOV/AWW. Pa luna di maart ta premira cu lo pone den servicio un kiosco mas na nos sucursal na San Nicolas.

E kiosco ta situa na entrada di nos oficina di Werknemersverzekeringen na Vondellaan. SVb su empleado di seguridad lo indica e entrada.

Con pa uza e servicio di e Kiosk ?

Primi riba bo idioma preferí

Primi bo number di SVb y yena bo fecha di nacemento y continua.

Scoge y primi riba e documento cu ta desea.

Primi print y saca e documento for di e printer

Indica cu a caba di print primiendo e botón berde riba pantaya

Pa mas información por tuma contacto cu Departamento di Pensioen di SVb na pensioen@svbaruba.org of via di Whatsapp texto unicamente 5272760.

E carera politico impresionante di Henny Eman

HENNY Eman ta masha stima y admira pa tur cu a conoce y conoce su historia politico. Henny, yiu mayor di Shon A Eman y Blanche Eman-Hartog, a nace den un famia unda politica tabata na ordo di dia. Welo di Henny, esta Henny bieu, su tata Shon A y prome cu nan su bisawelo Cornes Eman ta esunnan cu a cende e mecha di e lucha di Aruba su autonomia. Nan a construi e fundeshi fuerte cu a resulta den nos Status Aparte na 1986. Henny desde chikito tabata prepara pa drenta politica un dia.

Mescos cu su tata, Shon A, kende a fayece demasiado hoben, Henny a studia ley na Leiden cu e pensamento cu'n reto grandi tabata ward'e asina e caba su estudio. Na inicio di añanan 70 Henny a haya noticia for di Aruba cu e partido cu su welo a funda tabata confronta problema grandi. Tabatin un kiebro den partido. Henny a bin Aruba pa pone partido AVP bek riba pia y rescata e lucha, e anhelo di ta "baas den nos mes cas" cu tanto e pueblo di Aruba a bringa p'e. AVP tabata kibra. Henny hunto cu Alicia Quandt y Chibi Croes den un triumvirato a guia e partido na 1977 logrando 1 asiento.

Despues di eleccion Henny a bay bek Hulanda, caba su estudio cu Status Aparte como tema di su tesis y a regresa mesora Aruba pa sigui den politica y mantene e lucha di autodeterminacion bibo.

Na 1979 partido a haya 1200 voto di cual mas di mita tabata riba nomber di Henny. Esaki tabata muestra cu pueblo a scoge pa e politico hoben cu ideanan nobo. Na 1978 Henny e keda elegi como lider di AVP. Henny a reorganisa e partido den forma structural. A lanta varios comision, a institui un archief di miembresia y a logra haya esunnan cu a bandona partido bek. E cantica 'Ban Cas bek cu AVP' ta ilustrativo p'e tempo ey. Status Aparte a bin bek como tema principal di partido AVP. Henny no a logra solamente pone su partido bek riba pia, pero tambe su isla natal ora na 1986 el a keda eligi



como e prome Prome Minister di pais Aruba, esaki despues di a convence Hulanda y Antias cu e anhelo di su pueblo, esta su derecho di autodeterminacion ta algo sagrado.

Aruba tabata pasando den momentonan dificil, pero cu su Plan di Rescate Henny a logra sana e situacion economico financiero y social di Aruba. Rondona pa experto capacita riba tur tereno Henny y su team di rescate a pone Aruba riba mapa mundial. Henny a haya admiracion total di tanto Reino como di lidernan mundial pa e rescate milagroso di Aruba cu tabata pasando den su pio momentonan ora el a tuma rienda di e isla aki.

Te dia di awe nos tin probecho di su vision, su determinacion, su positivismo y su firmesa. Henny tabata Prome Minister di pais durante tres periodo. Un persona humilde cu nunca a gusta buya, un hende no-nonsense, pero semper skerpi den tuma decisionnan dificil. Su vision ta keda algo legendario. Partido AVP sigur lo haya su falta. Su guia y su consehonan valioso ta keda como ehempel pa futuro generacionnan di politico.



Sorteo pa secuencia di parada di Carnaval 2025

Un anochi festivo

RIBA diahuebs 9 di januari 2025 a tuma luga e sorteo oficial pa e orden di e gruponan di Carnaval den tur e paradanan di Carnaval na Aruba, organisa pa SMAC. E evento, teni na Stellaris Casino den colaboracion cu BingoAruba, tabata tin un ambiente festivo y di casino.

E gruponan di carnaval participante a saca nan luga den e orden di parada door di weganan creativo y interactivo, cuadrando cu e tema di e anochi. Musica a wordo proporciona pa e banda energetico X-Static Band, cu a completa e ambiente di fiesta.

E evento a conta cu presencia di fanaticonan di carnaval y representantenan di e gruponan,



y AWEMainta a captura e momentonan vibrante riba potret.

E ambiente tabata yen di emocion y anticipacion, cu tur bista riba e proximo paradanan di carnaval cu ta priminti di bira un punto culminante riba e calendario cultural di Aruba.

Keda pendiente di e agenda di carnaval y prepara pa un espectáculo colorido unda tradicion, creatividad y comunidad ta uni!



UNOCA ta uni como patrocinador pa Carnaval 71

DEN un acto reciente, SMAC, representa pa su presidente, Darren van Ommeren y UNOCA, lidera pa Marvin Odor, a firma un acuerdo di co-financiacion pa Carnaval 71. Cu e convenio aki, UNOCA ta converti oficialmente den un patrocinador nobo p'e evento asina importante di e cultura di Aruba.

Presidente di UNOCA, Marvin Odor, a destaca cu e organizacion ta comprometi cu e sosten n'e eventonan di gran relevancia p'e comunidad, manera ta Carnaval.

Segun Odor, "e fondonan destina n'e eventonan aki mester di un impulso adicional, un mayor atencion y respaldo, pa por hiba Carnaval di Aruba na un nivel mas halto." E colaboracion aki ta wordo mira como un paso positivo pa sigura cu Carnaval continua ta un celebracion vibrante y exitoso, reforsando e importancia di e cultura local.

Di su parti, e presidente di SMAC, Darren van Ommeren, a expresa su gradicimento p'e sosten ricibi di UNOCA. Ta un honor conta cu e colaboracion di UNOCA den e evento aki, specialmente den e aniversario significativo aki, e di dies di SMAC. Su sosten ta reafirma e compromiso di hopi organizacion cu e preservacion y e impulso di nos tradicionnan, segun e presidente di SMAC.

E acuerdo aki ta marca un desaroyo importante pa SMAC, cu ta celebra su di dos lustro di esfuerzo y dedicacion na Carnaval di Aruba.

E union cu UNOCA no solamente ta representa un respaldo economico, sino tambe un voto di confiansa p'e futuro di Carnaval, sigurando su crecimiento y expansion. E comunidad di Aruba por spera un edicion ainda mas grandioso di Carnaval, danki n'e aliansa strategico aki cu ta reforsa e laso entre e organisacionnan y cultura local.



Maduro ta cuminsa cu su di tres mandato bao tension interno y presion internacional

DIA 10 di januari, 2025, Nicolas Maduro a asumi formalmente su di tres mandato como presidente di Venezuela, despues di a wordo reeligi durante e eleccion di dia 28 di juli di aña pasa. E ceremonia di huramentacion (investidura) a tuma luga den e Palacio Federal Legislativo na Caracas y tabata marca pa un fuerte simbolismo patriotico en un cuadro di tension interno fuerte y creciente presion for di exterior.

For di e oranan trempan di mainta, un centenar di siguido di e mandatario a congrega cerca di e recinto legislativo, cargando bandera y cantando consigna den apoyo na nan lider. Durante e acto oficial, e presidente di e Asamblea Nacional, Jorge Rodriguez, a pone e sjerp presidencial na Maduro y e coyar cu ta contene e yabi di e Acta di Independencia di 1811, un gesto carga di historia cu a reforsa e solemnidad di e evento. Entre e asistentenan tabatin diputado, representante di alto mando militar, minister y e delegacionnan internacional di e paisnan aliado.

Sinembargo, e comienso di e di tres mandato aki no tabata exclui di controversia. E oposicion, lidera pa Edmundo Gonzalez for di exilio, a mantene su postura di desconoce e resultadonan electoral y a priminti sigui lucha contra e gobierno di Maduro. Gonzalez a emiti un comunicado, indicando cu e por intensifica su esfuersonan pa destabilisa e regimen,

loke a hiba e Ehecutivo na reforsa e medidanan di seguridad den e pais.

Den e ambito internacional, e presion riba e gobierno Venezolano a intensifica. Merca a anuncia sancion nobo economico contra e funcionarionan di e regimen y a aumenta e recompensa pa informacion cu ta hiba n'e captura di Maduro, di 15 pa 25 milyon dollar. Tambe, e otro alto funcionarionan, manera Diosdado Cabello y Vladimir Padrino Lopez, tambe ta obheto di recompensa similar, loke ta musta e postura firme di e administracion Mericano p'e gobierno Venezolano.

Durante su discurso, Maduro a musta un actitud desafiante contra e sancionnan y e menasanan. "No ta importa mi un gobierno stranhero ni oligarkia. Mi ta un presidente di pueblo y pa pueblo," el a afirma firmemente. Tambe el a reitera su compromiso cu e soberania di Venezuela y a critica duramente e paisnan cu a desconoce su reeleccion.

Cu e periodo nobo aki, Maduro ta enfrenta reto significativo den un pais profundamente polarisa. Mientras su siguidonan ta celebra su continuacion den e poder, oposicion y e comunidad internacional ta mantene un vigilancia constante riba su decisionnan, den un contexto marca pa incertidumbre politico y economico.





Venezuela ta emiti cartelnan di “Se Busca” pa shete ex-presidente Latino Americano

DEN un acto controversial, Venezuela a anuncia plannan pa distribui cartelnan di “Se Busca” dirigi na shete ex-presidente Latino Americano cu a expresa sosten p’e lider di oposicion Edmundo González Urrutia. E anuncio aki ta bin mientras González Urrutia ta desafía e inauguracion anticipa di Nicolás Maduro pa un di tres termino dia 10 di januari, reclamando su liderazgo como ilegítimo.

Dirigiendo na lidernan prominente

Minister di Asuntonan Interior Diosdado Cabello, un aliado clave di Maduro, a declara cu e cartelnan lo wordo exhibi nacionalmente, incluyendo den caya-, puerto- y aeropuertonan. E ex-presidentenan cu ta wordo dirigi na nan ta inclui Andrés Pastrana (Colombia), Mario Abdo Benítez (Paraguay), Vicente Fox y Felipe Calderón (Mexico), Mireya Moscoso y Ernesto Pérez Balladares (Panama) y Jamil Mahuad (Ecuador). Cabello ta acusa e lidernan aki di interferi den asuntonan interno di Venezuela door di apoya e reclamo di González Urrutia n’e presidencia.

Contexto politico

E movecion ta subraya tensionnan aumenta entre e administracion di Maduro y actornan internacional critico di su regimen. González Urrutia, un figura prominente di oposicion, ta argumenta cu e presidencia di Maduro ta carece di legitimidad debi na alegacionnan di fraude electoral y violacionnan di derechonan humano. E ex-presidentenan, conoci pa nan criticanan franco di Maduro, a señala nan



intencion pa sostene e esfuersonan di González Urrutia pa huramenta como e lider legítimo di Venezuela.

Implicacion regional

Criticonan ta argumenta cu e escalacion aki por tensiona e relacionnan ya caba tenso di Venezuela cu paisnan bisiña. E lidernan dirigi ta procedente di nacionnan cu lasonan diplomatico y historico significativo cu Venezuela, complicando ainda mas e panorama politico di e region. Analistanan ta señala cu e distribucion di cartelnan di “se busca” ta un acto sin precedente cu por exacerba e isolacion di Venezuela riba e escenario internacional.

Mirando pa dilanti

E decision di e gobierno di Maduro pa dirigi publicamente n’e ex-presidentenan aki ta marca un escalacion significativa den su esfuersonan pa sofoca disidencia y oposicion.

Mientras cu e fecha di inauguracion ta yegando, e panorama politico di Venezuela ta keda profundamente polarisa, cu atencion regional y internacional enfoca riba e lucha di poder cu ta desaroyando. E implicacion di e decision aki por resona hopi mas leu cu e fronteranan di Venezuela, impactando e dinamica mas amplio di diplomacia y gobernacion Latino Americano.

Den acuerdonan di propiedad

Barrick Gold ta denuncia blokeo di caminda y sabotaje di negociacion

BARRICK Pueblo Viejo, un di e operacionnan di mina di oro mas grandi den Republica Dominicana, a acusa un grupo di individuo di deliberadamente obstrui caminda y mina negociacionnan pa adkision di propiedad cerca di su sitio di mina. E compania ta alega cu e interrupcionnan aki ta parti di un strategia mas amplio pa stroba e dialogo continuo cu comunidadnan local.

Demanda cambiante y tensionnan creciente

Den un declaracion, Barrick Pueblo Viejo a afirma cu e grupo en cuestion a cambia su demandanan repetidamente, complicando esfuersonan pa yega na terminonan mutuamente aceptabel pa compra di tereno. E propiedadnan aki ta wordo considera vital p'e plannan di expansion di e compania, cu ta inclui iniciativanan pa extende e bida operacional di e mina y maximalisa beneficiacion economico p'e region.

E compania a expresa frustracion riba loke e ta considera como intentonan delibera pa sabotia progreso, sugeriendo cu e accionnan di e grupo ta bay mas leu cu protesta legitimo. *"E blokeonan di caminda aki y demandanan evolutivo ta interumpi no solamente negociacionnan, pero tambe e sustento di esnan cu ta depende di e operacionnan di e mina,"* e declaracion a enfatisa.

Preocupacionnan comunitario y ambiental

E acusacionnan ta bin memey di preocupacionnan creciente di comunidadnan cercano relaciona cu e impacto ambiental y social di e mina. Residentenan a expresa preocupacionnan pa hopi tempo caba, manera desplazamento di tereno, contaminacion di awa y compensacion inadecuado pa famianan afecta. Mientras cu Barrick a priminti pa atende e preocupacionnan aki a traves di compromiso comunitario y practicanan sostenibel, tensionnan ta keda halto mientras negociacionnan ta stanca.

Envolvimento di gobierno

E gobierno Dominicano ainda no a emiti un respuesta formal n'e alegacionnan, pero historicamente a hunga un rol di mediador den disputanan cu ta involucra Barrick Pueblo Viejo. Analistanan ta sugeri cu resolviendo e conflicto lo rekeri negociacionnan transparente y intervencion gubernamental mas fuerte pa sigura resultadonan husto pa tur



stakeholder.

Mirando pa dilanti

Mientras tensionnan ta escala, Barrick Pueblo Viejo ta enfrenta un reto critico den mantene estabilidad operacional mientras ta atende e preocupacionnan di comunidadnan local. E resultado di e disputa aki por tin implicacion significante pa proyectonan di mina futuro den e region y e relacion mas amplio entre corporacionnan multinacional y comunidadnan anfitrion. P'awo, tur bista ta riba si negociacionnan por reanuda y si un solucion ta na alcance.



CNN ta enfrenta huicio di difamacion

Pa cobertura di rescate di Afganistan



CNN ta haya su mes den centro di un huicio di difamacion di alto perfil na Florida, acusa di dañu e reputacion di ex-veterano di Marina Mericano Zachary Young. E caso ta draai rond di e cobertura di CNN di 2021 di e retiro di Afganistan, cu Young ta afirma a mal representa su rol den facilita evacuacionnan door di conecta su negoshi na un narrativa di “mercado preto.”

Alegacionnan y controversia

Young, kende a establece un compania priva pa yuda den rescate di individuonan for di Afganistan, a asocia cu organisacionnan manera Audible, Bloomberg y H.E.R.O. Inc. Segun documentonan di corte, Young no a solicita fondo di ciudadanonan Afgano promedio, contrario na loke e informe di CNN a implica. E veterano ta afirma cu e mencion di e transmision di un “mercado preto” a inhumamente pint’e como un criminal, dañando severamente su negoshi y reputacion personal.

Den corte, Young a testigua, “*Ta devastador pa wordo etiketa como un criminal mundialmente.*” Su abogado, Kyle Roche, a acusa CNN di priorisa sensacionalismo riba berdad. Mientras cu CNN a pidi disculpa den aire cinco luna despues cu e informe a sali, reconociendo e mal caracterisacion, Young a sigui cu accion legal, argumentando cu e daño a wordo haci caba.

Defensa di CNN

E ekipo legal di CNN, lidera pa abogado David Axelrod, ta nenga cualkier intencion difamatorio, argumentando cu e caso ta depende di “difamacion pa implicacion.” E cadena ta insisti cu

su cobertura tabata exacto y revisa pa periodistanan experiencia. Axelrod a declara cu ningun testigo lo testigua di percibi Young negativamente of nenga di contrata debi n’e informe, desafiando e afirmacion di daño midibel.

Sinembargo, comunicacion interno di CNN revela durante e huicio a complica e defensa di e cadena. E-mail y mensahenan ta revela desacuerdonan entre personal tocante e exactitud di e informe, cu un editor describiendo e storia como “yen di buraco.” E ekipo legal di Young a uza e revelacionnan aki pa cuestiona e integridad periodistico di CNN.

Implicacion mas amplio

E huicio aki ta bin na un momento dificil pa media tradicional, mientras cu confianza publico den periodismo ta sigui disminui. Expertonan di media ta adverti cu e caso por establece un precedente pa demanda futuro contra organisacionnan di prensa, potencialmente limitando libertad periodistico. “*Den e ambiente polarisa di awendia, e huicio aki por erosiona confianza den media ainda mas, incluso si CNN ta gana,*” RonNell Andersen Jones, un profesor di ley na Universidad di Utah, a bisa.

E riesgonan pa media y sociedad

Mientras CNN ta lucha pa su reputacion, e huicio aki ta subraya e scrutinio creciente riba responsabilidad di media. Sin importa e veredicto, e caso ta sirbi como un recordatorio di e balans fragil entre libertad di prensa y e responsabilidad pa informa cu exactitud y husticia den un esfera publico cada bes mas skeptico.

Un record di 848 ton na 2024

Colombia ta lidera den confiscacion di cocaina

COLOMBIA a tuma pasonan significante den su lucha contra narcotrafico, confiscando mas di 848 ton di cocaina pa 26 di december 2024. Esaki ta representa un aumento di 14% for di e aña anterior, subrayando e compromiso intensifica di e gobierno pa interumpi economia ilegal. Minister di Defensa Iván Velásquez a destaca e logronan aki, señalando e esfuersonan coordina di e forsan arma y polis di e nacion.

Incautacion di marihuana ta aumenta memey di resultadonan mixto

Ademas di e incautacionnan record di cocaina, autoridadnan a confisca 452 ton di marihuana, reflehando un aumento di 8% compara cu 2023. Sinembargo, otro indicadornan a mostra disminucion. Incautacionnan di pasta base di coca a cay cu 21.1%, cu 77 ton confisca, mientras cu e cantidad di blachi di coca confisca a baha ligeramente cu 1.3%. Riba un otro frente, 5,329 instalacion di produccion di droga a wordo destrui—un aumento modesto di 2% pero un paso crucial den desmantela e infraestructura di narcotrafico.

Rol di Colombia den produccion global di cocaina

Colombia ta keda na e epicentro di produccion global di cocaina, cu un estimado di 253,000 hectare di cultivo di coca y 2,664 ton di cocaina produci na 2023, segun e Oficina di Nacionnan Uni contra Droga y Crimen (UNODC). A pesar di e cifranan asombroso aki, e pais tambe ta lidera den incautacionnan global di droga, reflehando un reto dual: mitigando produccion domestico mientras ta atende e demanda internacional cu ta alimenta e comercio.

Retonan den e lucha contra narcotrafico

Mientras cu e gobierno Colombiano a aumenta esfuersonan di eradicacion y “enforcement,” retonan significante ta persisti. Minister Velásquez a enfatisa e importancia di mantene operacionnan militar y policial mientras ta reconoce e necesidad pa solucionnan holistico. Expertonan ta argumenta cu strate-



gianan mester bay mas leu cu eradicacion, concentrando riba desaroyo economico y programanan social den regionnan vulnerabel pa provee alternativanan viable pa cultivo di coca.

Mirando pa dilanti: Strategianan pa un impacto duradero

Mientras Colombia ta intensifica su esfuersonan contra narcotrafico, e resultadonan di 2024 ta destaca tanto progreso como obstaculonan persistente. Colaboracion internacional y politicanan domestico comprensivo lo ta critico den atende e factornan compleho cu ta impulsa produccion y trafico di droga. Door di balansa “enforcement” cu inversion social, Colombia tin como meta pa reduci e dominio di e industria di narcotrafico riba su economia y sociedad, creando un futuro mas sigur y stabiel.

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Despues di 48 aña di silencio

Leyenda di UFC Matt Hamill ta experencia zonido

MATT Hamill, un pionero den historia di UFC y un inspiracion pa hopi, a cuminsa 2025 cu un experencia cu a cambia su bida. E ex-luchador di 48 aña, cu a nace sordo, a scucha zonido pa prome biaha danki na “hearing aids” digital di vanguardia. Hamill, conoci como “The Hammer,” recientemente a comparti e biahe emocional di scucha e stemnan di su yiu y zonidonan di tur dia, un momento cu el a describi como “surreal.”

Un innovacion cu a cambia bida

Den un entrevista riba The Ariel Helwani Show, Hamill a reflexiona riba su silencio di henter bida. Naci sordo, Hamill a experencia brevemente cu “hearing aids” rudimentario como mucha, pero a bandona nan debi na nan ineficacia. Decadanan despues, su manager a introduci’e na un modelo di “hearing aid” revolucionario cu a cambia su mundo completamente.

“Ora mi a pone esakinan, mi tabata manera, ‘Wow,’” Hamill a bisa. *“Scuchando e stem di mi mama pa prome biaha, mi a bisa, ‘Mama, porfin mi por scucha bo,’ y el’a yora. Despues mi a wak mi yiunan y nan a bisa, ‘Tata,’ y nos tur a yora hunto. Ta algo cu mi a pensa cu nunca lo a sosode.”*



Descubriendo zonido pa prome biaha

E transicion di Hamill pa scucha a wordo yena cu asombro y sorpresanan inespera. For di parhanan cantando te n’e zonido di su sobrino golpiando un saco di boxeo, cada experencia nobo a trece alegria y asombro. *“Nunca mi a pensa cu tabatin cualkier zonido ora bo ta golpia un saco,”* Hamill a bisa. *“Awo, ta sinti manera e zonido ta flui den mi curpa y horeanan—ta increibel.”*

E experiencianan aki tambe a enrikece su tempo cu famia. Hamill a describi momentonan di hunga cu su yiunan, scondiendo y yamando p’e y nan emocion comparti den nabega e mundo nobo aki hunto.

Un legado di perseverancia

E logronan di Hamill ta extende mas leu cu su capacidanan nobo di scucha. Como e prome luchado sordo den historia di UFC, su carera a wordo marca pa resistencia y un rechazo pa

laga su discapacidad defini’e. A pesar di no por a scucha instruccionnan di su “corner” durante pelea of e multitudnan gritando, Hamill a bira un competido respecta cu un record di 18-3 den UFC. Su historia di bida a wordo adapta te hasta den e pelicula premiado di 2011 The Hammer.

Mirando pa dilanti

Hamill ta sigui entrena atletanan den su ciudad natal di Loveland, Ohio, unda su sobrino, Liam, a cuminsa su carera di MMA. Mientras Hamill ta celebra su capacidad nobo di scucha, e ta keda comprometi na inspira otronan. E ta trahando cu su manager pa asocia cu e fabricante di “hearing aid,” sperando di yuda mas hende experencia e mesun milager cu a cambia su bida.

Pa Hamill, scucha pa prome biaha no ta djis un victoria personal—ta un testimonio di e poder di resistencia, tecnologia y e spirito duradero di un luchado.





Victor Wembanyama:

E era di NBA despues di LeBron y Steph, a haya su strea

NBA ta drentando un capitulo nobo, uno caminda LeBron James y Stephen Curry, e streanan defini di e liga di e ultimo dos decadan, ta cuminsa transiciona for di e spotlight. Riba un escenario nacional diaranson anochi, e liga a ofrece un bista den su futuro, mustrandu teamnan den ascenso manera e Cleveland Cavaliers y Oklahoma City Thunder. Pero e berdadero revelacion di e anochi a bin ora Victor Wembanyama, e fenomeno di 7-foot-5, a subi cancha.

E actuacion di Wembanyama contra Giannis Antetokounmpo y e Milwaukee Bucks a confirma loke hopi hende ya a sospecha: **e futuro cara di NBA no ta djis yegando—e ta aki caba.**

Pasando e “grandma test”

E atractivo di Wembanyama ta transcende fanaticonan di basketball “diehard” y casual. Pa t’e cara di NBA, un hungado mester captura e imaginacion di esnan cu ni sikiera ta sigui e deporte. Wembanyama a pasa e test aki durante su debut di Dia di Pasco na Madison Square Garden. Mientras cu e hoben di 20 aña a domina e New York Knicks cu 42 punto y 18 rebound, su presencia mesmerisante a cautiva tur tipo di espectador, incluyendo mi suegra di casi 80 aña, cu no por a kita su bista for di dje.

E mescla aki di talento di otro mundo y encanto relatable ta defini Wembanyama. Pafo di cancha, su tweet viral despues di wegá pidiendo pa luganan di ahedrez na New York a conduci na un wegá imprompto na Washington Square Park. T’e momentonan aki, combina cu su briyo riba cancha, cu ta haci’e e siguiente superstreya pa domina tanto e wegá como cultura pop.

E lista di Wemby

E dominio di Wembanyama no ta djis tocante score. Su habilidad defensivo ta sin igual. Den djis dos temporada, el a blokia 378 tiro caba, humiyando hungadonan manera Nikola Jokić, Rudy Gobert y hasta LeBron James. Wemby a blokia 40% di e hungadonan cu el a enfrenta den e liga y su presencia ta forsa oponentenan pa cambia nan enfoke completamente, cambiando intencionan di tiro for di e rim.

Pero Wembanyama no ta djis un “juggernaut” defensivo. Su “skill set” ofensivo, destaca pa tiro di 3 punto cu ta reminiscent di



Stephen Curry, ta diferenci’e. Den e ultimo 22 weganen, el a haya un promedio di 4.0 tiro di 3 punto haci pa wegá, superando hasta e miho “stretches” di Kevin Durant.

Tirando manera Steph, dominando manera LeBron

Wembanyama ta combina e miho atributonan di e streanan mas grandi di e liga. E ta tira manera Steph Curry, ta blokia tiro manera Dikembe Mutombo y ta facilita hugada manera un LeBron James hoben. Den su prome 100 weganen di NBA, Wembanyama a acumula un “stat line” di elite di mas di 2,000 punto, 386 assist, 75 tiro di 3 punto haci y 75 blokia—un hazaña iguala solamente pa LeBron.

E era nobo a yega

Mientras cu teamnan manera Cleveland y Oklahoma City ta sigui nan ascenso, ta Wembanyama ta personifica e siguiente era di NBA. Cu apenas 20 aña, e ta redefini con un superstrea ta musta—riba y pafo di cancha. E audicion p’e NBA despues di LeBron y Steph a termina. E futuro no ta yegando; e ta aki caba y su nomber ta Victor Wembanyama.



E problema real di Raiders:

Mark Davis y e sombra di Al Davis

E Las Vegas Raiders ta enfrenta un problema mas profundo cu djis busca nan siguiente entrenador principal of quarterback: E incapacidad di Mark Davis pa crea un identidad independiente pa e frankicia.

Desde cu el a hereda e team na 2011, Davis a busca repetidamente pa imita e legado di su tata, Al Davis, en bes di construi un vision distinto pa e futuro di e team. E dependencia aki riba nostalgia a conduci na instabilidad y “underperformance,” manera evidencia pa e porcentahe di victoria di .397 di e team bao di e propiedad di Davis.

Un ciclo di cambio di entrenador

E periodo di Davis a wordo defini pa cambio constante, cu seis contratacion di entrenador principal den 13 aña. E tendencia aki ta parti di un patronchi mas amplio cu ta data bek na 1995, durante cual e Raiders a pasa door di 15 entrenador principal. Cada contratacion nobo tin e tarea di resucita “The Raider Way,” un ethos cu ta desapareciendo cu ya no ta alinea cu e realidad di exito moderno den NFL. E despido recien di Antonio Pierce, cu a bay 9-17 den su periodo cortico, ta subraya e falta di continuidad y vision strategico den e organisacion.



E inutilidad di nostalgia

Contrario na frankicianan manera e Pittsburgh Steelers of Baltimore Ravens, cu a mantene nan culturanan door di contrata lidernan competente y permiti nan ehecuta plannan a largo plaso, e Raiders ta pega den un ciclo perpetuo di reconstruccion. E obsesion di Davis cu recaptura e dianan glorioso di e añanan 1970 y 1980 a ciega e frankicia pa e necesidad di liderazgo cu ta pensa pa futuro. Esaki ta contrasta fuertemente cu rivalnan di division manera e Kansas City Chiefs, cu a empodera Andy Reid, y e Denver Broncos, cu a entrega Sean Payton e riendanan di nan operacionnan.

Oportunidadnan perdi den liderazgo

E resistencia di Raiders pa tuma pasonan audaz y moderno tabata evidente den nan “draft” di 2024, unda nan no a logra logra un solucion di quarterback a largo plaso. E hesitacion aki a laga Pierce den un situacion sin salida, tratando di lidera un team cu un vision no cla y personal inferior. Mientras tanto, speculacion cu e propietario minoritario Tom Brady por hunga un rol mas grandi den forma e team ta agrega un otro capa di incertidumbre. Mientras cu Brady ta un icono di futbol Americano, su falta di experiencia den “front office” ta lanta preguntanan tocante si e por provee e liderazgo cu e frankicia ta buscando desesperadamente.

Tempo pa un direccion nobo

E luchanan di Raiders no ta radica den nan contratacionnan di entrenador of hungadonan, pero den nan propiedad. Mark Davis mester reconoce cu aferra na e legado di su tata a conduci na decadanan di mediocridad.

Door di hala atras y permiti un “front office” y personal di entrenador competente establece un identidad moderno, Davis por finalmente duna e Raiders e estabilidad y vision cu nan mester pa competi den NFL di awendia. Te na e momento ey, e frankicia lo keda atrapa den un ciclo di promesanan incumpli y nostalgia mal ubica.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



Barco cu ta fabrica nubia?

Un idea pa fria e planeta

IMAGINA barco nabegando riba lama, no pa pisca of transporta mercancia, sino pa crea nubia. E ta zona saca for di un pelicula di science fiction, berdad? Sinembargo, esaki ta net loke algun científico ta considerando: un flota di barco cu lo por yuda combati keintamento global, creando nubia artificial.

E proposicion innovador aki ta basa riba un proceso yama "iluminacion di nubia marino" of MCB, pa su derivacion na Ingles. E idea ta cu e barconan aki ta libera partícula hopi chikito den aire pa stimula e formacion di nubia. E nubianan aki, door di ta mas briyante, lo mester refleha mas luz di solo di buelta pa espacio, yudando fria nos planeta.

Pero e no ta asina simpel manera e ta parce. Graham Feingold, científico di NOAA, ta splica cu haya e tamaño perfecto di e particulanan aki por causa mas awasero of, di contrario, haci cu e nubianan ta evapora mas rapido," el a comenta. Ta manera si ta buscando e receta perfecto p'e nubianan haci su trabao sin provoca efecto secundario.

Un estudio realisa un 2021 a identifica e estratocumulo, e nubianan ey cu nos ta mira como manta shinishi grandi den shelo, como e miho candidatonan p'e experimento aki. Door di cubri e areanan enorme di e superficie terrestre, manipula e nubianan aki por tin un impacto significativo den e temperaturanan global.

Claro, manera tur proyecto ambicioso, tambe tin riesgo. Kico lo pasa cu e ecosistemanan marino bao di e nubianan aki? Y con lo por cambia e patronchinan climatico den cierto region? A pesar di e dudanan aki, hopi ta mira e idea aki como un posibel herment den e lucha contra cambio climatico,

Den un mundo cu ta enfrenta ola di calor mas intenso y fenomeno climatico extremo, pensa "outside the box", manera cu e científiconan aki ta haci, por ta loke nos tin mester.

Kisas, algun dia, e barconan aki cu nos ta imagina fabricando nubia ta un realidad y ta yuda nos construi un futuro mas fresco y habitabel.



Tur hende cu entrada bou di 64.930 florin pa año no ta paga impuesto riba nan entrada mas

MINISTER Maduro di Finansa a tene un conferencia di prensa diamars mainta hunto cu Minister President y ehecutivonan di Departamento di Impuesto pa informa riba un cambio fiscal den cual ta baha e prome tarifa di impuesto riba entrada, di 10% pa 0%. E cambio aki ta trece cu ne cu tur persona cu tin un entrada bou di 64.930 florin pa año no mester paga impuesto riba e entrada aki.

Den año 2024 e prome tarifa vigente pa categoria di entrada te cu 34.930 pa año tabata 10%. Den año 2025 e tarifa aki ta bira 0%. Esaki kiermen cu di un entrada, e suma liber di impuesto cual ta 30.000 florin plus e prome

</

categoria di entrada cual ta 34.930, suma di 64.930 riba cual no mester ta keda liber di impuesto. Hunto ta un paga impuesto riba entrada.

Cambio di e prome tarifa di impuesto riba entrada

Beneficio p’e pensionadonan tambe

Un total di 17484 pensionado no lo paga impuesto mas riba nan entrada

ANUNCIO BAHADA INKOMSTENBELASTING Y LOONBELASTING 2025																											
E CAMBIO DI TARIFA DI IB/LB TA BENEFICIA PENSIONADONAN																											
Di e 19.876 pensionado di SVB na Aruba, un total di 3001 pensionado no lo paga belasting mas riba nan entrada, y 2392 lo sigui paga impuesto riba entrada na tarifa reduci.																											
<table><tr><th colspan="2">Pensionado's</th><td></td><td></td></tr><tr><td>10,711</td><td>54%</td><td colspan="2">Komen niet in het IB bestand voor omdat ze weinig verdienen</td></tr><tr><td>3,772</td><td>19%</td><td colspan="2">Betalen nu al geen IB (zitten in de eerste drie deciel categorie)</td></tr><tr><td>3,001</td><td>15%</td><td colspan="2">Gaan geen IB meer betalen bij toepassing Optie 5 (zitten in decielen 4 tot en met 7 categorie)</td></tr><tr><td>2,392</td><td>12%</td><td colspan="2">Blijven IB betalen na toepassing van Optie 5 (zitten in deciel categorie 8 en hoger)</td></tr><tr><td>19,876</td><td></td><td colspan="2"></td></tr></table>				Pensionado's				10,711	54%	Komen niet in het IB bestand voor omdat ze weinig verdienen		3,772	19%	Betalen nu al geen IB (zitten in de eerste drie deciel categorie)		3,001	15%	Gaan geen IB meer betalen bij toepassing Optie 5 (zitten in decielen 4 tot en met 7 categorie)		2,392	12%	Blijven IB betalen na toepassing van Optie 5 (zitten in deciel categorie 8 en hoger)		19,876			
Pensionado's																											
10,711	54%	Komen niet in het IB bestand voor omdat ze weinig verdienen																									
3,772	19%	Betalen nu al geen IB (zitten in de eerste drie deciel categorie)																									
3,001	15%	Gaan geen IB meer betalen bij toepassing Optie 5 (zitten in decielen 4 tot en met 7 categorie)																									
2,392	12%	Blijven IB betalen na toepassing van Optie 5 (zitten in deciel categorie 8 en hoger)																									
19,876																											

DIAMARS mainta Minister Maduro di Finansa a informa comunidad via un conferencia di prensa cu el a decreta un cambio den e prome tarifa di e tabel di belasting riba entrada, tabel inkomstenbelasting, pa año 2025.

E mandatario a splica cu e cambio fiscal aki ta beneficia e pensionadonan tambe. Di e 19876 pensionado di SVB na Aruba, un total di 3001 pensionado no lo paga impuesto mas riba nan entrada. Un total di 2392 lo sigui paga impuesto, pero na un tarifa reduci. Pues desde año 2025 un total di 17484 pensionado no lo paga impuesto mas riba nan entrada.

Proyecto “Sero Colorado Memorial” ta bay cuminsa pronto

MINISTER Demisionario Dangui Oduber ta contento di informa cu tin un bunita proyecto mas cu ta den tramite pa start.

Como parti di a maneho di turismo y tambe historia, na comienso di aña 2023 a colabora cu e comision di Aruba, Outdoor Amenities, hunto cu ministerio di Infraestructura y TPEF a sigui explora e vision pa sigui preserva y restaura nos historia. Den cuadro di esaki a proyecto pa preserva y embece e area di bunker riba Sero Colorado a cristalisa.

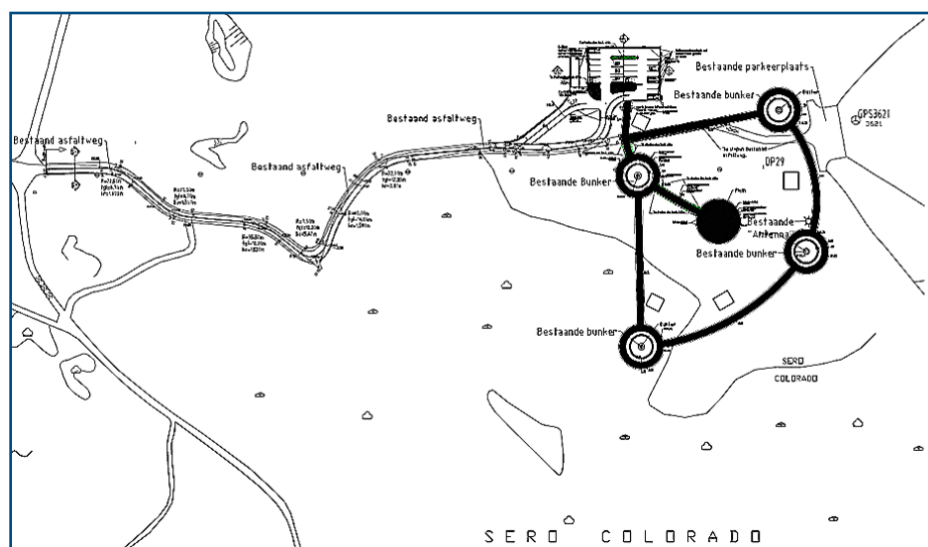
E parkeo di e area aki lo wordo restaura, embeyeci y tambe lo introduci un “Memorial Area” den cual nos localnan y turista por lesa y conoce mas di nos historia. Mas bien riba e historia di e area, cual t’e Ammo Bunker, Lighthouse y nan funcion tempo di guerra.

Esaki ta un otro bunita proyecto cu tabatin varios luna caba den preparacion y ta sumamente contento di mira nan bay wordo realisa.

"Mi kier a duna un aprecio y gradicimento na nos departamento di obra publico (DOW) di pa diseña y encamina e

proceso di destaho y tambe TPEF pa kere den e proyecto. Por ultimo e comision Aruba Outdoor Amenities pa tin e aprecio pa nos historia y cultura," ta loke e minister a indica.

Trabounan ta premira pa start pronto y lo dura algun luna. Corda tene na cuenta cu e area den e momentonan di construccion. Minister ta hopi satisfecho di mira cuanto proyecto a wordo ehecuta caba y cuanto lo bay cuminsa e aña aki.



Un aña di Prisma t’e prome paso pa prepara bo yiu pa drenta scol basico

SKOA su inscripcion p’e programa di “Schakelklas Prisma” ta habri. Prisma pa un programa special pa nos muchanan cu no ta domina e idioma Hulandes.

Kico ta Prisma?

Prisma ta un programa di un aña cu ta enfoca riba e idioma Hulandes p’asina prepara e muchanan cu no ta papia Hulandes mas miho posibel pa nan integra den scol regular exitosamente, caminda Hulandes t’e lenguahe primario den e curriculum. E programa di Prisma ta evalua alabes e desaroyo academico a base di cada mucha su prestacion di siñamento y tambe nan desaroyo social - emocional cu ta importante pa nan crecimiento en general.

Con pa inscribi pa Prisma?

Por aplica via website www.skoa.aw p’asina inscribi completamente online. Bay riba e website y click riba inschrijven y despues scoge pa Prisma. Di eynan mester sigui e intruccionnan riba e website pa completa e aplicacion di cada mucha. Si tin duda con pa inscribi via nos website por pasa libremente na nos oficina di SKOA situa na Copernicusstraat

11, Aruba durante orario di oficina entre 8am - 12pm y 2pm - 4pm.

Por haya mas informacion ariba nos website www.skoa.aw y tambe por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.



Prome Rosario Bibo pa 2025

DIALUNA awo 13 di januari lo tin e prome Rosario Bibo pa e aña aki.

Lo cuminsa resa pa 7'or y mey di anochi pa pidi nos mama di Alto Vista pa sigui proteha nos isla, nos casnan di famia y pa paz mundial.

Cada persona por trece tambe su intencionnan personal pa hunto resa pa salud y felicidad spiritual di cada persona. Nos ta bibando riba un isla bendiciona, pero sucesonan den exterior por afecta nos bida diario tambe, manera inflacion, presencia di personanan di exterior buscando un miho porvenir etc.

Comision organisado ta desea e comunidad Arubano un feliz

aña 2025 yena cu salud y bendicion di Señor.

Alabes ta invita tur hende pa asisti n'e prome Rosario Bibo dialuna 13 di januri proximo pa 7 or y mey na kapel di Alto Vista.



WCA a bisti casi 400 mucha p'e dianan di fiesta

MIENTRAS nos a caba di celebra e temporada di fiesta, nos di Women's Club of Aruba (WCA) a continua cu nos compromiso pa cu e muchanan di menos recurso den nos comunidad. Nos proyecto di fin di aña "Dress a Child" (DaC) ta focus pa bisti muchanan di 0 – 10 aña ful rond Aruba.

E biaha aki, e proyecto di DaC a tuma luga di 2 di december te 20 di december 2024 na shete establecimiento cu a contribui generosamente na e causa. Esakinan ta: Giselle



Department Store na Noord, Salinas Department Store na Paradera, Big Bazaar na Tanki Leendert, Geekay Department Store y Super Shopping na Oranjestad, KeKe Mega Mart na Cura Cabay,

e Poder den Mi

BO TA ILUMINA ESPACIONAN NO DOOR
DI LOKE BO TA BISTI OF LOKE BO TA BISA,
PERO DOOR DI E ENERGIA DI
SIGURIDAD Y RESPET PROPIO

Cu ta briya for di paden

11 JANUARI 2025

  e Poder den Mi





Alankar y Ambika Store na San Nicolas.

Chairman di e proyecto di DaC, Sra. Carmen Russel a comparti: “Pa 2024, WCA a bisti 396 mucha pa Pasco y Fin di Aña, cu ta casi 400 mucha. Pa nos di WCA, e cantidad aki ta un record nobo. Y esaki no lo tabata posibel sin e ayudo cu WCA a ricibi.” Un danki special p’e bon cooperacion di nos capitannan (captains), kende ta Marva Solagnier, Milagros Posner, Sjamella Violenus, Carmen Russel, Lelia Lacle, Jessica Molina, Roxanne Vieira y Norma Brinkenberg.

Ta gradici tur miembro di WCA y no miembro cu a bin yuda of contribui boluntariamente y a sostene e proyecto, como tambe nos sponsornan pa nan apoyo y tur otro instancia cu a haci donacion pa cu e proyecto aki.

Den nomber di Women’s Club of Aruba y e comision di “Dress a Child”, nos ta desea comunidad di Aruba un prospero aña 2025!



BREAKFAST LUNCH
JUNGLE
Cafe

**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by **@junglecafe**

Loke nos ta siña ta desaparece rapidamente

Con pa want'e miho?

BO tabata sa cu mayoria di loke nos ta siña ta perde den menos di un dia? Segun estudio riba e curva di olvido, aproximadamente dos tercera parti di e informacion cu nos ta adkiri ta desaparece 24 ora despues. Esaki por parece desalentador, pero comprende con nos memoria ta funciona por yuda nos supera e reto aki.

E cerebro humano ta un mashin fascinante, pero tambe ta diseña pa priorisa loke e ta considera mas relevante. Aunke e por absorbe cantidad grandi di informacion, no tur e experiencia of datonan ta wordo consolida como recuerdo a largo plaso.

Aki ta caminda nos ta drenta den e curva di olvido, un concepto desaroya p'e psicologo Hermann Ebbinghaus den siglo XIX. E curva aki ta muestra con nos capacidad di wanta informacion ta disminui si nos no reforsa loke nos a siña.

Pakico esaki ta sosode? Nos cerebro ta selectivo pa evita e sobrecarga di informacion. Sinembargo, esaki no ta nifica cu nos ta condena na lubida loke ta importante. Ta existi

strategia efectivo pa contraresta e fenomeno aki.

Un di e clavenan t'e repiticion espacia, cu ta consisti den revisa loke a siña den intervalo regular. Esaki ta yuda fortalece e conexionnan neuronal y na consolida e conocimiento. Otro strategia ta relaciona e informacion nobo cu algo cu ya nos conoce. Haci esaki no solamente facilita e aprendisahe, sino cu tambe e ta bira mas significativo.

Tambe, e practica activo ta fundamental. Na luga di simplemente lesa e notanan di nobo, purba splica loke a siña, responde pregunta of aplica e conocimiento den situacion real ta hopi mas efectivo. Descanso tambe ta hunga un papel crucial, ya cu durante e soño ta procesa y almacena recuerdo.

Den un mundo yena di estimulo y informacion, lubida no semper ta algo negativo. E ta permiti nos enfoca den loke ta esencial y siña di manera mas eficiente. E siguiente biaha cu bo studia algo nobo, corda cu e clave pa no lubida ta den con bo ta reforsa e aprendisahe ey. Bo memoria ta un herment poderoso si bo sa con pa train e.





Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Un invitacion na reconoce loke ta bon

Ban celebra dia Internacional di Gradicimento

DIA 11 di januari nos ta celebra Dia Internacional di Gradicimento, un fecha cu ta invita nos na reflexiona riba e importancia di balora y reconoce e cosnan bon den nos bida. E dia aki no solamente ta un simpel mencion riba e kalender; e ta un oportunidad pa para keto, mira rond di nos y expresa gratitud p'e personanan, experiencia y momento cu ta enrikece nos existencia.

Gradicimento ta un practica universal cu ta conecta cultural, tradicion y religion, recordando nos con profundamente humano nos ta. Bisa "Danki" por parce un gesto simpel, pero su impacto ta significativo. E psicologonan a haya cu esunnan cu ta practica gradicimento cu regularidad sa ta mas feliz, menor propenso na stress y mas resiliente contra e retonan. Tambe, e actitud fomenta relacion mas saludabel, empatia y un sentido di comunidad mas fuerte.

Con nos participa riba e dia special aki? No ta necesario realisa gesto grandi ni esfuerzo complica. Tur ta cuminsa cu acto chikito di gratitud. Deda algun minuut na reflexiona riba loke nos tin y pakico nos ta gradicido por ta transformador. For di e sabor di un koffie mainta te n'e apoyo incondicional di un ser stima, tin hopi pa balora.

Expresa nos gratitud tambe ta importante. Nos por gradici

verbalmente e personanan cu ta rondona nos y skirbi nan un nota pa laga nan sa cuanto nos ta aprecia nan.

Gesto simpel manera un mensahe of un yamada telefonico por tin un impacto significativo, no solamente cerca esunnan cu ta ricibie, sino tambe cerca nos mes.

Den e ambito laboral of den nos comunidad, reconoce e esfuersonan di e otronan tambe ta clave. Bisa "danki" na un colega, un bisiña of hasta n'e clerk di un tienda por crea un ambiente mas positivo y amabel.

Na Aruba, gradicimento ta un practica profundamente inculca den nos cultura. Riba e dia aki ta recorda nos cu nos no mester tuma otro na rencor. For di e "danki" cotidiano te n'e accionnan mas grandi, gradicimento ta fortalece nos lasonan comunitario y ta inspira nos na construi un ambiente mas uni.

Awe, celebrando e Dia Internacional di Gradicimento, laga nos recorda cu e practica aki no mester ta limita na un solo fecha.

Incorpora e gradicimento den nos rutina diario por enrikece nos bida y di esunnan cu ta rond di nos, iluminando cada dia cu un poco mas di humanidad y calidez.



Descubri e miho momento pa planifica bo vakantie

AWE ta Dia di Planifica bo Vakantie, un fecha perfecto pa bo soña cu aventura nobo, desconecta di e rutina y cuminsa organisa e descanso cu tanto bo tin mester. Tuma un momento pa planea di antemano no solamente ta garantiza un experiencia mas relaha, sino cu tambe por yuda bo probecha den lo maximo bo presupuesto y bo dianan liber.

Pakico ta importante planifica?

Na prome lugá, hacie ta duna bo e oportunidad di scoge e destinonan cu realmente ta ahusta na bo interesnan. Bo ta gusta beach, sero of explora cultura nobo? Door di planea tur cos delanta, bo por investiga e luganan menos turistico, descubri oferta y diseñá un itinerario cu ta permiti bo disfruta sin pura. Además, reserva cu tempo sa ta mas mas economico, loke ta permiti bo asigna e placa gespaar ey na experiencia inolvidabel, manera un cena special of un tour exclusivo.

Otro aspecto fundamental ta e organisacion personal. Aunke

e idea di vakantie espontaneo por zona emocionante, tin un plan ta segura bo evita imprevisto mayor, manera hotel yen of vuelo costoso. Tambe ta e miho forma di coordina cu bo amigonan of famia si ta biaha den grupo, alineando agenda y expectativa.

Pa hopi, planifica vakantie tambe ta trata di cuida e salud mental. Visualisa algun dia di descanso por mehora e animo y reduci e stress, specialmente den e lunanan mas druk di aña. Sa cu bo tin algo emocionante ta warda bo, por ta un motivacion extra pa enfrenta e dia pa dia.

Asina ta, pakico no probecha e dia aki pa cuminsa soña cu bo proximo escapada?

Tuma un rato pa busca idea, revisa bo kalender y papia cu bo sernan keri riba loke bo lo kier haci. Corda, vakantie no solamente ta un luho, sino un inversion den bo bienestar y felicidad. Cuminsa planea awe y crea recuerdo inolvidabel pa futuro!





NOW PLAYING



Sonic the Hedgehog 3

Sonic, Knuckles and Tails reunite to battle Shadow, a mysterious new enemy with powers unlike anything they've faced before. With their abilities outmatched in every way, they seek out an unlikely alliance to stop Shadow and protect the planet.



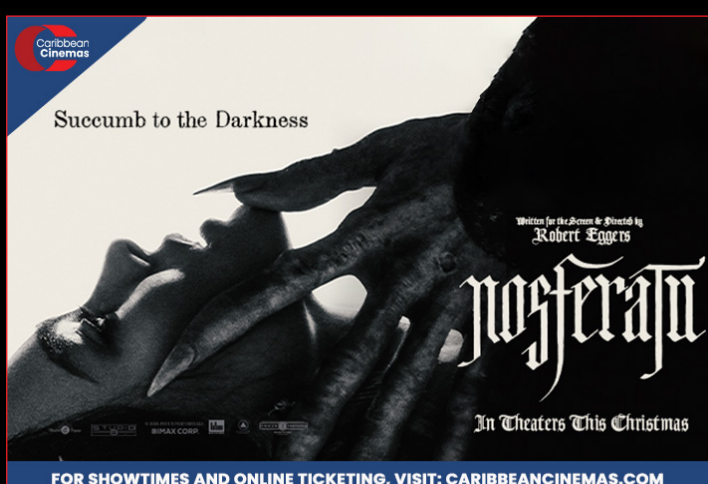
Mufasa - The Lion King

Lost and alone, orphaned cub Mufasa meets a sympathetic lion named Taka, the heir to a royal bloodline. The chance meeting sets in motion an expansive journey of an extraordinary group of misfits searching for their destinies.



Den of Thieves 2: Pantera

Lawman "Big Nick" O'Brien gets embroiled in the treacherous and unpredictable world of diamond thieves as he pursues career criminal Donnie Wilson to Europe.



Nosferatu

In the 1830s, estate agent Thomas Hutter travels to Transylvania for a fateful meeting with Count Orlok, a prospective client. In his absence, Hutter's new bride, Ellen, is left under the care of their friends, Friedrich and Anna Harding. Plagued by horrific visions and an increasing sense of dread, Ellen soon encounters an evil force that's far beyond her control.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

INSTALLATIE VAN HET 12E PARLEMENT VAN ARUBA

EN VERKIEZING VAN NIEUW LEIDERSCHAP



STRATEGIEËN EN
VOORTGANG IN ARUBA

OPTIMALISERING VAN PUBLIEKE DIENSTEN

Installatie van het 12e Parlement van Aruba

En Verkiezing van Nieuw Leiderschap

HET 12e Parlement van Aruba is officieel geïnstalleerd tijdens een ceremonie van eedaflegging en belofte voor de Gouverneur van Aruba, Zijne Excellentie Alfonso Boekhoudt. Het nieuwe parlement bestaat uit 21 leden, een mix van ervaren politici en nieuwe gezichten. Vijf leden zullen tijdelijk ook ministerstaken vervullen totdat een nieuw kabinet wordt gevormd.

Eedaflegging en Samenstelling

Tijdens de ceremonie hebben de volgende leden hun eed afgelegd of een formele belofte gedaan:

- **AVP-leden:** Jennifer Arends Reyes, Wendrick Cicilia, Mike de Meza, Arthur Dowers, Mike Eman, Sonaly Fernandez-Acosta, Clifford Heyliger, Stephany Sevinger en Mervin Wyatt-Ras.
- **MEP-leden:** Evelyn Wever-Croes, Xiomara Maduro, Dangui Oduber, Endy Croes, Rocco Tjon, Hendrik Tevreden, Shailiny Tromp-Lee en Edgard Vrolijk.
- **FUTURO-leden:** Gerlien Croes, Geoffrey Wever en Gino Goeloe.
- **PPA-lid:** Partijleider Otmar Oduber.

Deze ceremonie markeert de start van een nieuwe zittingsperiode, met een gebalanceerde samenstelling van ervaren en nieuwe leiders, die de diverse politieke achtergronden van Aruba vertegenwoordigen.

Verkiezing van de Voorzitter en Vicevoorzitter

Op dezelfde dag werd een openbare vergadering gehouden om de voorzitter en vicevoorzitter van het parlement voor de zittingsperiode 2024-2025 te benoemen. Tijdens de door waarnemend voorzitter Shailiny Tromp-Lee geleide vergadering werden vier stemrondes gehouden.

In de eerste ronde voor het voorzitterschap behaalde Gerlien Croes een overweldigende meerderheid van 20 stemmen, met één blanco stem. In de tweede ronde was de verdeling als volgt: 12 stemmen voor Jennifer Arends Reyes, 1 stem voor Geoffrey Wever en 8 stemmen voor Shailiny Tromp-Lee. Gerlien Croes werd verkozen als voorzitter.

Voor de vicevoorzitter begon de derde ronde met 12 stemmen voor Melvin Wyatt-Ras en 9 stemmen voor Shailiny Tromp-Lee. In de vierde ronde waren de resultaten: 12 stemmen voor Geoffrey Wever, 7 voor Rocco Tjon, 1 voor Wendrick Cicilia en 1 blanco stem. Melvin Wyatt-Ras werd verkozen als vicevoorzitter.

De verkiezingen verliepen soepel en democratisch, wat het vertrouwen in het parlementaire proces onderstreept. Het nieuwe leiderschap is goed uitgerust om het wetgevend werk voor de rest van de zittingsperiode te begeleiden. De ceremonie werd afgesloten met het volkslied van Aruba, waarmee het nieuwe parlementaire tijdperk officieel van start ging.



Nieuwe Belastingregels:

Een Toekomstgericht Fiscaal Stelsel voor Aruba

IN de periode van september 2024 tot maart 2025 werkt Aruba intensief aan de modernisering van zijn belastingstelsel. Deze hervormingen zijn cruciaal om de economische groei te stimuleren, internationale compliance te bereiken en een eerlijke belastingheffing te garanderen. Het hervormingsprogramma omvat onder meer een nieuw winstbelastingtarief, hervormingen van bestaande belastingwetgeving en een versterking van de belastingdienst. Hieronder worden de belangrijkste hervormingspunten uitgelicht, gebaseerd op de Uitvoeringsagenda en -rapportage Landspakket Aruba.

Stimulerend 15%-tarief in Winstbelasting

Een van de meest opvallende hervormingen is de introductie van een 15%-tarief in de winstbelasting. Dit tarief is specifiek bedoeld om investeringen in veelbelovende sectoren, zoals de kenniseconomie, landbouw, circulaire economie en niche toerisme, te bevorderen. Door een competitief belastingklimaat te creëren, streeft Aruba naar economische diversificatie en groei. Hoewel de implementatie gepland is voor Q1 2027, zijn de voorbereidingen al in gang gezet, met een focus op het ontwerpen van wetgeving die in lijn is met internationale standaarden.

Vereenvoudiging en Internationale Compliance

De Joint Venture-regeling van 2006 wordt vereenvoudigd om fiscale eenheden aantrekkelijker te maken voor bedrijven. Dit initiatief gaat hand in hand met een herziening van de Landsverordening Vrije Zones 2000, die wordt afgestemd op OESO/BESP Action 5-normen. Deze hervormingen zorgen niet alleen voor een efficiënter belastingbeheer, maar ook voor compliance met internationale regel-



geving. Door belastingontwijking tegen te gaan, versterkt Aruba zijn reputatie als betrouwbare belastingjurisdictie. De wetgeving wordt verwacht in Q1 2027, na een intensieve voorbereidingsperiode.

Bronheffingen en Technologische Innovatie

Een andere belangrijke hervorming betreft het onderzoek naar de invoering van bronheffingen op management fees en royalty's. Deze maatregel is gericht op het beperken van belastingontwijking via grensoverschrijdende betalingen. Tegelijkertijd zet de belastingdienst in op technologische innovatie, zoals elektronische aangiften en geautomatiseerd risicobeheer. Dit vergroot de efficiëntie en betrouwbaarheid van belastinginning, terwijl het belastingontduiking reduceert. Implementatie van bronheffingen wordt in Q4 2026 verwacht.

Capaciteitsopbouw en Risicogericht Handhaven

In samenwerking met de Nederlandse FIOD bouwt Aruba de capaciteit van zijn belastingdienst verder uit. Het project, dat begin 2025 van start gaat, richt zich op training, strategische planning en het versterken van opsporingscapaciteiten. Dit sluit aan bij de intro-

ductie van risicogerichte controles, die de belastingdienst in staat stellen effectiever belastingontduiking aan te pakken. Tegelijkertijd wordt de achterstand in de afhandeling van belastingbezwaarschriften aangepakt, met een beoogde voltooiing in Q4 2026.

Effecten op de Toekomst van Aruba

De hervormingen hebben een brede impact op de Arubaanse economie en samenleving. Door belastingheffing eerlijker en transparanter te maken, verbetert het vertrouwen van belastingplichtigen in het systeem. Tegelijkertijd zorgen de hervormingen voor een solide basis om structurele inkomsten te genereren die nodig zijn voor economische groei en sociale ontwikkeling. De combinatie van technologische vooruitgang, internationale compliance en versterkte capaciteiten stelt Aruba in staat zijn belastingstelsel toekomstbestendig te maken.

Deze hervormingen, gedetailleerd beschreven in de [Uitvoeringsagenda en -rapportage Landspakket Aruba, pagina's 22-27](#), illustreren Aruba's commitment aan een duurzame economische toekomst. Met oog voor zowel nationale als internationale belangen blijft het land streven naar innovatie en efficiëntie binnen zijn fiscale beleid.

Regering Aruba Boycot Herdenkingscomité Slavernijverleden



Foto: dossierkoninkrijksrelaties.nl

DE Arubaanse regering heeft haar dreigement om het Herdenkingscomité Slavernijverleden te boycotten, uitgevoerd. Wanneer het comité op 27 januari zijn officiële presentatie heeft, zal er geen vertegenwoordiger van Aruba aanwezig zijn.

Deze beslissing komt voort uit de onvrede van het kabinet-Wever-Croes over de rente die Nederland rekent op de coronaleningen aan Aruba.

Achtergrond en Context

Aruba betaalt een hogere rente op de coronaleningen dan Curaçao en Sint Maarten, omdat Aruba lang weigerde mee te werken aan een Rijkswet financieel toezicht. Hoewel deze kwestie inmiddels is opgelost en de rente enigszins is verlaagd, blijft de relatie tussen Aruba en Nederland gespannen. Premier Evelyn Wever-Croes verwijt Nederland koloniale gedragingen, ondanks eerdere excuses van premier Rutte voor het slavernijverleden.

Minister van Financiën en Cultuur, Xiomara Maduro, benadrukte tijdens een toespraak dat Aruba *“160 jaar na de afschaffing van de slavernij nog steeds worstelt met de nalatenschap van het kolonialisme.”* Haar boodschap was dat een gelijkwaardige samenwerking met Nederland essentieel is voor vooruitgang.

Het Herdenkingscomité Slavernijverleden

Het Herdenkingscomité heeft als taak om kennis en bewustwording over het slavernijverleden binnen het Koninkrijk te vergroten. Hoewel het comité op Curaçao bijeenkwam voor een voorbereidende werkweek, was Aruba hierbij niet vertegenwoordigd. Het comité wordt ondersteund door vestigingen in zowel Nederland als het Caribische deel van het Koninkrijk.

Voor maatschappelijke initiatieven op de zes eilanden heeft het vorige kabinet een budget van €33 miljoen gereserveerd. In het voorjaar zullen informatiebijeenkomsten plaatsvinden om potentiële aanvragers inzicht te geven in de mogelijkheden voor subsidie.

De boycot van Aruba is een signaal van de aanhoudende spanningen tussen Aruba en Nederland, met name over financiële en historische kwesties. Het kabinet-Wever-Croes heeft aangegeven dat deze boycot niet alleen een protest is, maar ook een pleidooi voor meer gelijkwaardigheid binnen het Koninkrijk.

Het is nog onduidelijk hoe deze beslissing zal worden ontvangen door de overige Koninkrijkspartners.

Bron: dossierkoninkrijksrelaties.nl, 8 januari 2025

Strategieën en Voortgang in Aruba

Optimalisering van Publieke Diensten

DE hervormingen van de publieke sector in Aruba, zoals beschreven in de Uitvoeringsagenda en Uitvoeringsrapportage Landspakket Aruba, markeren een belangrijk moment in de geschiedenis van het eiland. Met een ambitieuze focus op modernisering en efficiëntie, introduceert de overheid een breed scala aan maatregelen om de kwaliteit van publieke dienstverlening te verbeteren en de effectiviteit van overheidsoperaties te vergroten.

Een Nieuwe Structuur voor een Effectieve Overheid

De kern van deze hervormingen ligt in het opnieuw structureren van de top van de overheid. Door een gedetailleerde evaluatie van kerntaken en de formulering van een afwegingskader is een strategisch plan opgesteld voor de herstructurering van het overheidsapparaat. Belangrijke aandachtspunten zijn automatisering en procesoptimalisatie. Deze maatregelen bereiden de weg voor een Transition Management Organisatie (TMO), die verantwoordelijk zal zijn voor de implementatie van deze herstructurering. Dit omvangrijke project zal niet alleen de dienstverlening verbeteren, maar ook bijdragen aan een slagvaardigere overheid Uitvoeringsagenda, pagina 17.

HR-Portaal en Land Aruba Academy

Om de human resources (HR) infrastructuur te versterken, heeft Aruba twee belangrijke initiatieven gelanceerd: een centraal HR-portaal en de Land Aruba Academy. Het HR-portaal biedt een digitaal platform dat HR-processen vereenvoudigt, terwijl de Land Aruba Academy een ruimte creëert voor opleiding en ontwikkeling van overheidsmedewerkers. Deze initiatieven vormen een belangrijke stap in het verbeteren van HR-beheer en het opbouwen van een meer bekwame en veerkrachtige overheidsorganisatie Uitvoeringsagenda, pagina 17.

Werving, Selectie en Verandermanagement

Een ander hoogtepunt is de invoering van een nieuw werving- en selectiebeleid, gericht op het stroomlijnen van instroom en interne mobiliteit binnen de overheid. Tegelijkertijd introduceert Aruba verandermanagement op overheidsbreed niveau. Dit bevordert een cultuur van flexibiliteit en aanpassingsvermogen, essentieel voor de implementatie van complexe hervormingen. De nadruk ligt op procesverbeteringen en automatisering, die de overheidsactiviteiten naar een hoger niveau tillen Uitvoeringsagenda, pagina 18.

Leiderschap en Beloningsbeleid

Een belangrijke focus in de hervormingen is leidersc-



hapsontwikkeling en beloningsbeleid. Aruba werkt aan de ontwikkeling van een nieuw functie- en beloningsgebouw dat modern en competitief is. Dit beleid zal bijdragen aan het aantrekken van talent en het behoud van ervaren personeel binnen de publieke sector. Het programma voor strategisch leiderschap, gericht op zelfleiderschap en verandermanagement, vormt de kern van deze inspanningen Uitvoeringsagenda, pagina 19.

Digitalisering van HR-processen

Een ander innovatief initiatief is de implementatie van een digitaal HR-dashboard en E-HRM-systemen. Deze tools verbeteren de besluitvorming en bevorderen transparantie in HR-activiteiten. Door deze digitalisering kan de overheid efficiënter opereren en wordt de administratie eenvoudiger beheersbaar Uitvoeringsagenda, pagina 19.

Impact en Toekomstperspectieven

De hervormingen zoals beschreven in de uitvoeringsagenda markeren een belangrijke stap voorwaarts voor de publieke sector in Aruba. De combinatie van structurele veranderingen, digitalisering, en strategische leiderschapsontwikkeling zal niet alleen de operationele efficiëntie verbeteren, maar ook de kwaliteit van publieke dienstverlening verhogen. Terwijl deze hervormingen in de komende jaren verder worden uitgerold, is de verwachting dat Aruba een modernere en meer doelgerichte overheid ontwikkelt.

Deze visie op transformatie weerspiegelt het belang van een agile en responsieve overheid die klaar is om de uitdagingen van de moderne tijd aan te gaan. Door deze hervormingen te realiseren, zet Aruba een belangrijke stap richting duurzame economische en sociale groei.

Uitvoeringsagenda, pagina 17-19.

Aruba's Gezondheidszorg in Transitie

Preventie, Efficiëntie en Duurzaamheid"

IN het licht van de uitdagingen en kansen die de gezondheidszorg wereldwijd kent, streeft Aruba naar een geoptimaliseerd en toekomstbestendig zorgstelsel. In de *"Uitvoeringsagenda en Uitvoeringsrapportage Landspakket Aruba (1 september 2024 – 31 maart 2025)"* worden ambitieuze plannen uiteengezet om de zorgkosten beheersbaar te houden, de kwaliteit van zorg te verbeteren en toegankelijkheid voor alle inwoners te waarborgen. Dit artikel belicht enkele van de belangrijkste initiatieven en hoe deze bijdragen aan een duurzame zorginfrastructuur.

Een van de meest opmerkelijke mijlpalen in het rapport is de verfijning van het prognosemodel voor zorgkosten. Dit geavanceerde instrument maakt het mogelijk om zorguitgaven meerjarig te voorspellen en strategisch te beheren. Het prognosemodel, dat een integraal onderdeel vormt van het Zorgakkoord, is bedoeld om beslissers meer grip te geven op de financiële dynamiek binnen het zorgstelsel. Door deze inzichten kunnen middelen doelgerichter worden ingezet, wat niet alleen de efficiëntie verhoogt, maar ook bijdraagt aan de stabiliteit van de zorgsector. Dit initiatief vormt de ruggengraat van Aruba's strategie om de zorg toekomstbestendig te maken.

Preventieprogramma's krijgen eveneens veel aandacht in het rapport. De uitbreiding van vroege interventies voor obesitas via het Healthy Lifestyle Center (HLC) markeert een belangrijke stap in de strijd tegen niet-overdraagbare ziekten (NCD's). Met een capaciteit die nu meer dan 700 cliënten bedient, is het HLC een voorbeeld van hoe preventieve maatregelen niet alleen de gezondheid van de bevolking verbeteren, maar ook toekomstige kosten reduceren. Bovendien werkt de regering aan structurele financiering, wat de continuïteit van deze programma's moet waarborgen. Dit benadrukt Aruba's inzet om niet alleen reactief, maar ook proactief te zijn in het aanpakken van gezondheidsrisico's.

Diabeteszorg krijgt een strategische impuls door de invoering van een multidisciplinaire aanpak. Het rapport beschrijft hoe verschillende medische disciplines, zoals huisartsen, specialisten en verpleegkundigen, samenwerken om betere zorg te bieden aan diabetespatiënten. Dit initiatief, dat in 2025 van start gaat, is gericht op het verminderen van complicaties en het verhogen van de levenskwaliteit van patiënten. Daarnaast worden protocollen ontwikkeld om de door- en terugverwijzing tussen zorgniveaus te verbeteren. Zes van deze protocollen zijn al vastgesteld en worden begin 2025 geïmplementeerd. Door een betere samenwerking



tussen eerstelijns- en tweedelijnszorg wordt niet alleen de zorg efficiënter, maar ook effectiever.

Revalidatieopties en postoperatieve zorg zijn andere prioriteiten in het rapport. Een plan van aanpak voor een revalidatiepilot is ingediend, en de voorbereidingen beginnen in 2025. Voor patiënten die een bariatrische ingreep ondergaan, worden pre- en post-revalidatietrajecten ontwikkeld om het succes van de operaties te vergroten en complicaties te minimaliseren. Deze trajecten zullen niet alleen bijdragen aan betere medische resultaten, maar ook aan een kortere ziekenhuisopname en een verbeterde levenskwaliteit. Dit illustreert hoe Aruba de zorg niet alleen optimaliseert voor vandaag, maar ook bouwt aan een robuuster zorgstelsel voor de toekomst.

Tot slot speelt het opleiden van zorgprofessionals een cruciale rol in de hervormingen. Het rapport benadrukt de uitbreiding van de huisartsenopleiding met bovenformatieve trajecten. Dit programma, dat al is gestart, biedt extra opleidingsmogelijkheden om het tekort aan huisartsen aan te pakken. In april 2025 worden meer kandidaten toegelaten tot het voortraject, met als doel hen in november 2025 met de opleiding te laten starten. Door te investeren in opleiding en ontwikkeling van zorgverleners wordt niet alleen de personele capaciteit versterkt, maar ook de kwaliteit van de eerstelijnszorg verbeterd.

De *"Uitvoeringsagenda en Uitvoeringsrapportage Landspakket Aruba"* onderstreept de visie van Aruba om zijn zorgsysteem duurzamer, toegankelijker en kwalitatief beter te maken. Door strategische focus op preventie, multidisciplinaire samenwerking en professionalisering van zorgpersoneel wordt een solide basis gelegd voor een gezonder Aruba. Deze hervormingen zijn niet alleen relevant voor Aruba zelf, maar bieden ook waardevolle lessen voor andere eilandstaten die streven naar soortgelijke transformaties. Met deze stappen positioneert Aruba zich als een leider in innovatieve en toekomstgerichte gezondheidszorg.

Hervormingsagenda Aruba

Naar een Duurzame Arbeidsmarkt en Sociale Zekerheid

ARUBA staat aan de vooravond van significante hervormingen op het gebied van arbeidsmarkt en sociale zekerheid. Deze initiatieven maken deel uit van de “*Uitvoeringsagenda en Uitvoeringsrapportage Landspakket Aruba*” (1 september 2024 - 31 maart 2025). De hervormingen, gezamenlijk ontwikkeld door Aruba en Nederland, beogen een toekomstbestendig sociaal-economisch stelsel dat werkgelegenheid stimuleert, sociale bescherming biedt en economische duurzaamheid waarborgt. In dit artikel worden de belangrijkste thema's en vooruitgang belicht, variërend van de invoering van een werkloosheidsregeling tot modernisering van arbeidswetgeving.

Werkloosheidsregeling en Modernisering Bijstandswetgeving

Een centrale pijler van de hervormingen is de invoering van een werkloosheidsregeling. Dit voorstel is van groot belang voor een eiland dat sterk afhankelijk is van toerisme en daardoor gevoelig is voor economische schommelingen. Gedetailleerde financiële scenario's zijn reeds doorgerekend om de haalbaarheid en impact te beoordelen. Hoewel vertraging is opgetreden door de coördinatie tussen Aruba en Nederland, wordt het advies voor bestuurlijke besluitvorming in Q1 2025 verwacht, met een wetsvoorstel gepland tegen eind 2025.

Parallel aan deze inspanningen wordt gewerkt aan de modernisering van de bijstandswetgeving. Deze wetgeving wordt aangepast om meer flexibiliteit en effectiviteit te bieden in het ondersteunen van kwetsbare groepen in de samenleving. Ook dit voorstel zal naar verwachting tegen eind 2025 gereed zijn voor implementatie. Samen vormen deze maatregelen de ruggengraat van een sterker sociaal vangnet dat werknemers en werkzoekenden beschermt [Uitvoeringsagenda, pagina 29-31](#).

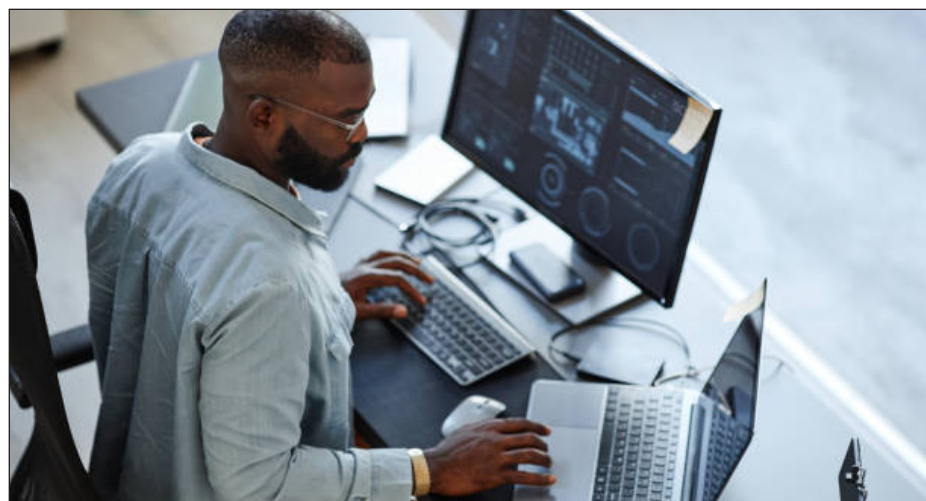
Versterking van ARBO-regelgeving en Ontslagprocedures

Arbeidsomstandigheden staan eveneens hoog op de agenda, met de introductie van verbeterde ARBO-regelgeving. Juridisch advies voor de wetgeving is reeds opgeleverd, en bestuurlijke goedkeuring wordt in Q1 2025 verwacht. Dit wordt gevolgd door de indiening van conceptwetgeving in Q3 2025. Deze regelgeving beoogt de veiligheid en het welzijn van werknemers te verbeteren, een noodzakelijke stap in een economie die steeds meer diversifieert.

Daarnaast wordt gewerkt aan het optimaliseren van ontslagprocedures binnen het Departamento di Asuntonan Laboral (DAO). Door de procedures transparanter en efficiënter te maken, wil men zowel werkgevers als werknemers beter beschermen in het geval van arbeidsconflicten. Dit voorstel is gericht op het vergroten van vertrouwen in de arbeidsmarktmechanismen en zal in Q2 2025 worden ingediend [Uitvoeringsagenda, pagina 29-31](#).

Speciale Vertrekregelingen en Aanpak Illegale Arbeid

Een andere belangrijke maatregel is de ontwikkeling van een speciale vertrekregeling voor oudere werknemers met lang-



durige dienstverbanden bij dezelfde werkgever. Dit initiatief biedt niet alleen een sociaal vangnet voor deze groep, maar maakt ook ruimte voor jongere arbeidskrachten op de arbeidsmarkt. Het advies voor bestuurlijke besluitvorming wordt in Q1 2025 verwacht, en de uitwerking van deze regeling is in volle gang.

De aanpak van illegale arbeid staat eveneens centraal. Een meerjarenplan gericht op de bestrijding van illegale tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten is al goedgekeurd. Dit plan omvat verbeterde samenwerking tussen inspectiediensten en aangescherpte handhaving van arbeidswetten. Door de informele economie terug te dringen, wordt niet alleen de arbeidsmarkt gereguleerd, maar wordt ook sociale ongelijkheid verminderd [Uitvoeringsagenda, pagina 29-31](#).

Inzicht in Arbeidsmarktbehoeften en Samenwerking

Een van de kernpunten van de hervormingen is het verkrijgen van beter inzicht in de behoeften van de arbeidsmarkt. Een nieuwe methode voor het verzamelen van gegevens over personeelsbehoeften is ontwikkeld en zal in Q1 2025 worden getest. Dit model is ontworpen om werkgevers en beleidsmakers te helpen anticiperen op toekomstige vraag naar arbeidskrachten. Een voorspellingsmodel, dat tegen Q3 2025 klaar is, zal bijdragen aan een efficiëntere arbeidsmarktplaning.

Ook wordt gewerkt aan betere samenwerking tussen relevante instanties op het gebied van arbeidsmarkttoelating. Door verbeterde gegevensuitwisseling wordt het proces van arbeidsmarkttoelating transparanter en efficiënter gemaakt. Dit is een cruciale stap in het moderniseren van de arbeidsmarktinfrastructuur van Aruba [Uitvoeringsagenda, pagina 29-31](#).

De hervormingen in de arbeidsmarkt en sociale zekerheid markeren een belangrijke stap voorwaarts in het versterken van Aruba's sociaal-economische fundament. Hoewel sommige initiatieven vertraging oplopen door complexe bestuurlijke coördinatie, blijven de kernprojecten grotendeels op schema. Door het invoeren van innovatieve werkloosheids- en bijstandsregelingen, verbeterde arbeidsomstandigheden, en een focus op gegevensgestuurde beleidsvorming, zet Aruba koers naar een meer inclusieve en veerkrachtige toekomst.

De Evolutie van Aruba's Economie:

Hervormingen in Handel, Innovatie en Sociaal Beleid

ARUBA zet grote stappen in zijn economische transformatie door strategische hervormingen gericht op duurzaamheid, innovatie en sociale inclusiviteit. De *“Uitvoeringsagenda en Uitvoeringsrapportage Landspakket Aruba (1 september 2024 – 31 maart 2025)”* biedt een uitgebreide blik op de kerninitiatieven die de economische en sociale structuren van het eiland versterken. Met een focus op de Orange Economy, regionale handelsrelaties, de FinTech-sector en sociale rechtvaardigheid, legt Aruba de fundamenten voor een duurzame toekomst.

Een van de meest veelbelovende initiatieven is de ontwikkeling van de Orange Economy, waarbij de creatieve industrie centraal staat. Met een strategische visie en actieplan richt Aruba zich op innovatie en cultureel ondernemerschap als motoren van economische diversificatie.

Dit initiatief biedt niet alleen kansen voor werkgelegenheid, maar draagt ook bij aan de culturele identiteit en toeristische aantrekkelijkheid van het eiland. Door gerichte ondersteuning voor creatieve ondernemers hoopt Aruba zijn concurrentiepositie te versterken en nieuwe investeringen aan te trekken, waardoor het eiland minder afhankelijk wordt van traditionele sectoren zoals toerisme.

Daarnaast zijn er aanzienlijke inspanningen geleverd om de economische ontwikkeling van Oranjestad en San Nicolas te bevorderen. Het rapport beschrijft hoe deze centra worden omgevormd tot concurrerende woon- en werkgebieden. Verbeterde infrastructuur, ondersteuning van lokale bedrijven en het aantrekken van toeristische investeringen zijn centrale pijlers van dit plan.

Deze stedelijke transformatieprojecten hebben niet alleen economische voordelen, maar dragen ook bij aan sociale cohesie en het welzijn van de gemeenschap. Dit vormt een kernonderdeel van Aruba's bredere strategie om inclusieve en duurzame groei te realiseren.

Op regionaal niveau heeft Aruba zijn samenwerking met Colombia en Suriname uitgebreid om handelsmogelijkheden te vergroten. Deze initiatieven zijn cruciaal voor de versterking van de regionale economie en het bevorderen van wederzijdse voordelen binnen de ABC-eilanden en daarbuiten. Het rapport benadrukt dat adviesrapporten zijn opgesteld om handelsbarrières te verminderen en logistieke verbindingen te verbeteren, met het oog op bredere economische synergie in de regio. Deze inspanningen ondersteunen Aruba's ambitie om een regionaal knooppunt voor



handel en logistiek te worden.

Naast handel en stedelijke ontwikkeling krijgt de FinTech-sector ook een prominente rol in de economische hervormingen. Een implementatiestrategie is in ontwikkeling om de digitale financiële dienstverlening te moderniseren en de toegang tot kapitaal voor ondernemers te verbeteren. Dit omvat initiatieven zoals de oprichting van een kredietregistratiesysteem en de bevordering van digitale betalingssystemen. De integratie van technologische innovaties in de financiële sector positioneert Aruba als een vooruitstrevende en toekomstbestendige economie.

Een ander belangrijk aspect van de hervormingen is de vaststelling van een armoedegrens en de oprichting van het Agri Innovation Park. Door een methodologie te ontwikkelen voor het monitoren van de armoedegrens, creëert Aruba een solide basis voor sociaal beleid dat gericht is op het verbeteren van de levensstandaard van kwetsbare groepen. Het Agri Innovation Park richt zich op modernisering en innovatie in de landbouwsector, wat niet alleen voedselzekerheid bevordert, maar ook nieuwe economische kansen creëert. Deze projecten tonen aan hoe Aruba economische hervormingen combineert met sociale inclusiviteit.

In conclusie, Aruba's economische transformatie weerspiegelt een goed doordachte strategie die zowel innovatie als duurzaamheid omarmt. Door de Orange Economy, regionale samenwerking, stedelijke ontwikkeling, FinTech-innovatie en sociale rechtvaardigheid te prioriteren, legt het eiland de basis voor een toekomst die zowel economisch veerkrachtig als sociaal rechtvaardig is. De voortgang die in de uitvoeringsagenda wordt gepresenteerd, biedt een voorbeeld voor andere eilandstaten die streven naar een vergelijkbare balans tussen economische groei en sociale inclusiviteit.

Een Complex Debat in Nederland

Identiteit en Vrijheid van Meningsuiting



IN Nederland is het debat over identiteit en vrijheid van meningsuiting al jaren een gevoelig en gelaagd onderwerp. Het raakt aan fundamentele waarden zoals gelijkheid, respect en de vrijheid om te zeggen wat men denkt. Tegelijkertijd brengt het spanningen met zich mee, vooral wanneer persoonlijke of collectieve identiteit op gespannen voet staat met uitingen die als kwetsend of discriminerend worden ervaren.

Nationale Identiteit en Multiculturalisme

Nederland staat bekend als een progressieve samenleving met een rijke traditie van tolerantie. Toch zorgen globalisering en migratie voor uitdagingen rond de nationale identiteit. Sommige Nederlanders maken zich zorgen over het behoud van traditionele normen en waarden, terwijl anderen pleiten voor een inclusieve samenleving waarin ruimte is voor diverse culturele achtergronden.

Dit spanningsveld komt vaak tot uiting in maatschappelijke discussies, zoals die over de integratie van minderheden, het onderwijs van nationale geschiedenis, en het gebruik van culturele symbolen. Bijvoorbeeld, de kwestie rondom Zwarte Piet roept vragen op over traditie versus racisme, en hoe de Nederlandse cultuur evolueert in een multiculturele samenleving.

Grenzen van Vrijheid van Meningsuiting

Vrijheid van meningsuiting wordt in Nederland als een fundamenteel recht gezien, maar de grenzen ervan staan steeds

vaker ter discussie. Waar ligt de grens tussen een mening en een haatdragende uiting? In een tijd waarin sociale media iedereen een podium biedt, neemt de polarisatie toe. Kritische uitingen over religie, gender en politiek leiden vaak tot hevige reacties en, in sommige gevallen, sociale uitsluiting of “cancelcultuur.”

De term cancelcultuur wordt vaak gebruikt om situaties te beschrijven waarin publieke figuren of individuen worden bekritiseerd of uitgesloten vanwege hun uitspraken of gedrag. Voorstanders van dit fenomeen zien het als een vorm van verantwoordelijkheid nemen, terwijl tegenstanders het beschouwen als een bedreiging voor vrije meningsuiting.

Balans tussen Vrijheid en Respect

Het Nederlandse debat draait uiteindelijk om het vinden van een balans tussen vrijheid van meningsuiting en respect voor anderen. Dit vereist nuance en de bereidheid om naar verschillende perspectieven te luisteren. Tegelijkertijd roept het de vraag op of sommige waarden, zoals gelijkheid, zwaarder moeten wegen dan absolute vrijheid.

Dit debat blijft in beweging, beïnvloed door maatschappelijke trends, technologische ontwikkelingen en internationale gebeurtenissen. Het is een onderwerp dat niet alleen de grenzen van wat gezegd mag worden onderzoekt, maar ook de kern raakt van wat Nederland als samenleving wil zijn.

Immigratie en Integratie:

Een Kritische Spiegel voor Nederland

HET integratiedebat in Nederland wordt gekenmerkt door hoge verwachtingen van nieuwkomers: zij moeten snel de taal leren, zich aanpassen aan de cultuur en bijdragen aan de maatschappij. Deze eisen zijn begrijpelijk in een samenleving die haar sociale cohesie wil waarborgen. Tegelijkertijd roept dit debat een fundamentele vraag op: *hoe snel integreren Nederlanders zelf wanneer zij naar het buitenland verhuizen?* Dit perspectief biedt een kritische spiegel voor de Nederlandse samenleving en haar omgang met migratie en integratie.

De Nederlandse Expectatief van Integratie

In Nederland wordt integratie vaak gezien als een lineair proces waarbij nieuwkomers zich aanpassen aan de normen en waarden van de gastmaatschappij. Dit omvat taalkennis, deelname aan de arbeidsmarkt en het naleven van culturele gebruiken. Beleidsmatig worden deze eisen verankerd in inburgeringscursussen en het behalen van taaltoetsen. Integratie wordt daarbij vaak als een eenzijdige verantwoordelijkheid van de migrant gepresenteerd, zonder dat voldoende aandacht wordt besteed aan de rol van de ontvangende gemeenschap.

Nederlanders in het Buitenland: Hoe Doen Zij Het?

De ervaring van Nederlanders in het buitenland laat zien dat integratie niet altijd eenvoudig is, zelfs niet voor mensen met een relatief goede uitgangspositie. Veel Nederlanders kiezen ervoor om in enclaves te wonen, zoals in Spanje of de Verenigde Staten, waar ze de taal van het gastland nauwelijks leren en de voorkeur geven aan een gemeenschap waarin ze hun eigen taal en cultuur kunnen behouden.

In populaire emigratiebestemmingen zoals Zuid-Afrika of Australië wordt regelmatig geklaagd over de beperkte mate waarin Nederlandse immigranten deelnemen aan het sociale en culturele leven van hun nieuwe thuisland. Dit roept de vraag op of de hoge verwachtingen die Nederland stelt aan migranten consistent zijn met het gedrag van Nederlanders zelf in een vergelijkbare situatie.

Het Tweezijdige Karakter van Integratie

Integratie is geen eenrichtingsverkeer. Het vraagt niet alleen inspanning van nieuwkomers, maar ook van de gastmaatschappij. Nederlandse emigranten verwachten vaak dat hun gastland hen de ruimte biedt om hun eigen cultuur te behouden, terwijl zij in Nederland van nieuwkomers eisen dat zij zich volledig aanpassen. Deze discrepantie wijst op een blinde vlek in het integratiedebat: de erkenning dat



succesvolle integratie wederkerigheid vereist.

Studies wijzen erop dat wederzijdse aanpassing en sociale acceptatie cruciaal zijn voor het bevorderen van integratie. Gastgemeenschappen die openstaan voor diversiteit creëren een context waarin nieuwkomers sneller kunnen bijdragen en zich welkom voelen. Het vasthouden aan een monoculturele benadering van integratie kan juist leiden tot uitsluiting en polarisatie.

Naar een Reflectief Integratiebeleid

Een kritische blik op integratiebeleid in Nederland zou kunnen profiteren van een zelfreflectieve benadering. Als Nederlanders verwachten dat migranten de taal leren en bijdragen aan de samenleving, moeten zij erkennen dat dezelfde verantwoordelijkheid geldt wanneer zij elders verblijven. Het huidige debat wordt vaak gekenmerkt door een focus op wat migranten tekortkomen, terwijl er weinig aandacht is voor de barrières die door de ontvangende samenleving worden opgeworpen.

Daarnaast zou Nederland baat hebben bij het erkennen van de waarde van culturele diversiteit. Migrant brengen vaardigheden, perspectieven en culturele rijkdom mee die een samenleving kunnen versterken. Integratiebeleid zou gericht moeten zijn op het benutten van deze potentie, in plaats van uitsluitend te focussen op aanpassing.

De vraag hoe snel nieuwkomers in Nederland integreren, is terecht, maar verdient context en nuance. Het integratiedebat in Nederland zou zich meer moeten richten op wederkerigheid en reflectie, waarbij niet alleen eisen aan migranten worden gesteld, maar ook aan de gastmaatschappij zelf. Het gedrag van Nederlanders in het buitenland kan dienen als een waardevolle spiegel, die aantoont dat integratie complex is en tijd vraagt – aan beide kanten.

Hoe Inspiratie het Verschil Maakt

Een Sterke Leider Maakt een Sterk Team

LEIDERSCHAP is meer dan een titel. Het is een kunst, een verantwoordelijkheid en een test van karakter. Een groot team kan bloeien onder de juiste leider, maar het kan ook uit elkaar vallen onder een leider die niet weet hoe hij moet inspireren.

Zoals het gezegde luidt: “Bij genoeg druk wordt alles vloeibaar.” Soms is er echter niet eens veel druk nodig om een team te laten desintegreren – het falen zit vaak in het leiderschap zelf.

De Essentie van Leiderschap

Een goede leider begrijpt dat zijn rol verder gaat dan opdrachten uitdelen. Leiderschap draait om het creëren van een omgeving waarin mensen hun beste werk kunnen leveren. Een groot team ontstaat niet vanzelf; het vereist visie, vertrouwen en consistentie. Een leider moet richting geven, kansen bieden en mensen verbinden aan een gezamenlijk doel.

Het verschil tussen een sterke en een zwakke leider wordt vaak zichtbaar in tijden van uitdaging. Een sterke leider zorgt ervoor dat het team samenkomt, terwijl een zwakke leider het team uit elkaar ziet vallen. Het cruciale punt? Inspiratie. Een leider die geen visie communiceert en zichzelf laat aansturen als een marionet, ondermijnt zijn eigen autoriteit en het vertrouwen van zijn team.

De Drie Soorten Leaders

1. De Inspirerende Leider

Deze leider bouwt een sterk team en tilt het naar nieuwe hoogten. Hij of zij inspireert met visie, moedigt groei aan en zorgt voor een cultuur waarin creativiteit en samenwerking bloeien. Het team voelt zich gewaardeerd en zet zich volledig in.

2. De Stabiele Leider

Deze leider houdt de zaken draaiende, maar zonder veel flair. Het team blijft functioneel, maar er is weinig ruimte voor innovatie of persoonlijke groei. Dit kan op de lange termijn leiden tot demotivatie.

3. De Reactieve Leider

Dit is de leider die niet in staat is om een goed team bijeen te houden. Onder zijn leiding vertrekken talentvolle mensen, omdat ze zich niet gehoord, gesteund of geïnspireerd voelen. Vaak is deze leider afhankelijk van externe sturing – bijvoorbeeld door een minister of manager – en laat hij zich leiden in plaats van zelf richting te geven. Wanneer de druk toeneemt, stort alles in.

Inspiratie als Fundament

Een leider zonder visie kan een geweldig team niet behouden.

Mensen willen niet zomaar een baan; ze willen een doel, een reden om elke dag met energie aan het werk te gaan. Een goede leider verbindt mensen met dat doel. Hij biedt niet alleen richting, maar ook steun en autonomie. Wanneer een leider dat niet doet, ontstaan er barsten in het fundament van het team. Mensen raken gedemotiveerd, cynisch en vertrekken uiteindelijk.

Een inspirerende leider begrijpt dat mensen geen poppen zijn, maar partners in het gezamenlijke succes. Hij stuurt niet enkel op taken, maar ook op waarden, energie en verbondenheid.

Druk en Leiderschap

Het gezegde “Bij genoeg druk wordt alles vloeibaar” herinnert ons eraan hoe druk de stabiliteit van een situatie kan beïnvloeden. Maar in sommige gevallen is er niet eens veel druk nodig om een zwak leiderschap bloot te leggen. Wanneer een leider geen visie of zelfverzekerdheid uitstraalt, hoeft er maar weinig te gebeuren om een team uit elkaar te laten vallen.

Sterke leiders bouwen echter teams die zelfs onder de zwaarste omstandigheden standhouden. Ze begrijpen dat hun rol is om stabiliteit te bieden, obstakels weg te nemen en hun mensen te versterken.

Wat Maakt een Groot Team?

Een groot team heeft meer nodig dan getalenteerde mensen. Het heeft richting, vertrouwen en ruimte om te groeien. Een leider moet niet alleen strategisch zijn, maar ook emotioneel intelligent. Mensen willen samenwerken met iemand die hen begrijpt, waardeert en inspireert.

Daarom is een groot team het resultaat van inspirerend leiderschap. Zelfs een middelmatig team kan uitgroeien tot een krachtig geheel als het geleid wordt door iemand die visie combineert met empathie en daadkracht.

Leiderschap bepaalt het lot van een team. Een sterke leider kan een groep mensen naar ongekende hoogten brengen, terwijl een zwakke leider een geweldig team uit elkaar kan zien vallen.

Het is aan iedere leider om zich af te vragen: ben ik iemand die mijn team inspireert en versterkt? Of laat ik me sturen en riskeer ik het verlies van vertrouwen en talent? Het antwoord op deze vraag bepaalt niet alleen de toekomst van het team, maar ook de nalatenschap van de leider zelf.

Wil je als leider succesvol zijn? Begin met visie, werk vanuit vertrouwen en wees de inspiratiebron die je team verdient.

Recap Week 2

Code Goed Bestuur

Einde van Politieke Invloed op Aruba



DE invoering van de Code Goed Bestuur markeert een belangrijke stap voor Aruba richting transparantie en integriteit in het bestuur. De nieuwe richtlijnen beperken politieke invloed op cruciale functies, zoals bestuursleden en directeuren, en zorgen ervoor dat benoemingen en ontslagen voortaan op basis van objectieve criteria plaatsvinden. Dit betekent een einde aan politieke patronage en persoonlijke loyaliteit als doorslaggevende factoren.

In het verleden leidden dergelijke praktijken vaak tot gebrek aan onafhankelijkheid en professioneel gemotiveerde beslissingen. De Code legt de nadruk op protocollen en onafhankelijke toetsing, waarmee checks-and-balances worden versterkt en ministers bewuster moeten omgaan met hun macht.

Daarnaast roept de Code op tot onderzoek naar eerdere gevallen van politieke invloed om vertrouwen in het bestuur te herstellen. Aruba zet hiermee een belangrijke stap naar een transparanter en geloofwaardiger bestuur, zowel nationaal als internationaal.

Een Gezonde Geest in een Gezond Lichaam

DE eeuwenoude Latijnse uitdrukking “*Mens sana in corpore sano*” – een gezonde geest in een gezond lichaam – blijft vandaag net zo relevant als in de Romeinse tijd. Het benadrukt het belang van balans tussen mentale helderheid en fysieke vitaliteit. In onze moderne, drukke wereld wordt deze balans vaak verstoord door prioriteiten te stellen aan één aspect ten koste van het andere.

Mentale gezondheid vormt de basis voor creativiteit, probleemoplossing en emotionele veerkracht. Praktijken zoals

mindfulness en meditatie dragen bij aan focus en productiviteit. Tegelijkertijd is fysieke gezondheid essentieel voor energie en cognitieve prestaties. Regelmatige lichaamsbeweging, een gebalanceerd dieet en voldoende slaap ondersteunen niet alleen het lichaam, maar versterken ook de mentale kracht.

Echte groei vereist harmonie tussen lichaam en geest. Succesvolle individuen begrijpen dat investeren in zowel fysieke als mentale gezondheid cruciaal is voor duurzaam succes en een vervullend leven.

Groei in Handel tussen La Vela de Coro en de ABC-eilanden in 2024

DE handel tussen La Vela de Coro, gelegen in de Venezolaanse staat Falcón, en de ABC-eilanden (Aruba, Bonaire en Curaçao) kende in 2024 een opmerkelijke groei. De export steeg met 31,55% ten opzichte van 2023, dankzij de heropening van de maritieme grens in 2023.

Curaçao was de grootste afnemer, met 2.357 ton geïmporteerde goederen (68,77%), terwijl Aruba 1.070 ton ontving (31,22%). Onder de geëxporteerde producten bevonden zich fruit, groenten, kaas, vis, kokosolie, en bouwmaterialen. Volgens Juan Gotopo, vicevoorzitter van de Kamer van Koophandel van La Vela, is de kwaliteit van Venezolaanse producten een belangrijk concurrentievoordeel.

December 2024 registreerde een stijging van 137,03% in exporten vergeleken met dezelfde maand in 2023. Voor 2025 wordt een verdere groei van 24% verwacht, wat niet alleen de economie van La Vela versterkt, maar ook de commerciële banden met de ABC-eilanden consolideert en de regionale samenwerking bevordert.

Biblioteca Nacional viert 2025 met eerbetoon aan Trio Los Arubeños en Lio Booi

OP donderdag 9 januari organiseert de Biblioteca Nacional Aruba de eerste activiteit van 2025: ‘Pa Un Bon Comienso 2025’, in het teken van het 60-jarig jubileum van Trio Los Arubeños en een herdenking van Hubert (Lio) Booi, →→

tien jaar na zijn overlijden. Het multidisciplinaire programma, in samenwerking met Astrid Britten, Siegfried Dumfries, en Mirto Laclé, biedt muziek, zang, declamatie en culturele vieringen. Trio Los Arubeños, bestaande uit Rey Lampe, Fortunato (Catey) Werleman en Mario Croes, vieren hun 60-jarige bestaan en brengen hun bijdrage aan de Arubaanse cultuur muzikaal tot leven.

Daarnaast wordt de nalatenschap van Lio Booi geëerd met optredens van Antonieta Ras-Booi, Hubert Ras en Peterangelo Ras. Ook worden culturele legendes zoals Leoncio 'Maiky' Croes erkend. Het evenement, dat gratis toegankelijk is, belooft een inspirerende start van 2025 te worden en viert tevens het 75-jarig bestaan van de Biblioteca Nacional Aruba.

Ateliers '89 Start Creatieve Workshops voor 2025

ATELIERS '89, het kunstcentrum van Aruba, opent het jaar 2025 met een speciaal programma aan artistieke workshops onder de titel "*E Liña di e Horizonte*". De workshops, geleid door meesterkunstenaar Elvis Lopez en ondersteund door Romelinda Maldonado, richten zich op hedendaagse schilderkunst en 3D-kunst.

De eerste sessie vindt plaats op maandag 6 januari om 18:30 uur bij de Dominicanessenstraat 34 in Oranjestad en staat open voor iedereen zonder voorafgaande inschrijving. Het zes weken durende programma biedt lessen op maandag, woensdag en donderdag, van 18:30 tot 21:30 uur.

Deelnemers krijgen de kans om klassieke technieken te combineren met moderne experimenten en leren kunst als expressiemiddel te gebruiken. Deelnamekosten bedragen 450 florin (400 florin voor studenten).

Workshops zijn toegankelijk voor iedereen vanaf 12 jaar, met speciale sessies voor kinderen, senioren en carnavalsactiviteiten. Voor meer informatie: elvis@ateliers89.org of bel 5654613 / 6618645. Mis deze creatieve start van 2025 niet!

Virgin Voyages' Resilient Lady Brengt Eerste Bezoek aan Aruba

OP een bijzondere dinsdag meerde het cruiseschip Resilient Lady van Virgin Voyages voor het eerst aan in Aruba. Dit nieuwe schip, dat deel uitmaakt van de Virgin Voyages-flotta



samen met de Scarlet Lady en Valiant Lady, benadrukt de groeiende aanwezigheid van deze cruiselijn in het Caribisch gebied en op Aruba.

Tijdens een traditionele plaque-uitwisselingsceremonie waren onder meer kapitein Nicolas Sunderland, Andrew Eglin (General Manager), en lokale vertegenwoordigers zoals Ronella Croes (CEO van ATA) en Marc Figaroa (CEO van APA) aanwezig. Dit symbolische evenement benadrukt de samenwerking tussen de cruiselijn, de havenautoriteiten en toeristische instanties.

Met een capaciteit van 2.770 passagiers draagt de Resilient Lady bij aan Aruba's status als belangrijke cruisebestemming. Het schip zal Aruba in 2025 opnieuw aandoen op verschillende data, terwijl Virgin Voyages haar routes door de regio blijft uitbreiden, waaronder de populaire "*Sunsets in the Lesser Antilles*" en "*Aruban Sights & Antiguan Nights*."

Regering Overschrijdt Wettelijk Vereist Surplus met 2,3%

MAANDAGOGHTEND presenteerde premier Evelyn Wever-Croes samen met haar kabinet het Suppletorie Begroting 2024 aan het parlement. Tijdens haar toespraak benadrukte de premier haar tevredenheid over het feit dat, voor het eerst in de geschiedenis, de begroting op tijd werd ingediend, besproken en goedgekeurd zoals de wet voorschrijft.

Het begrotingsoverschot voor 2024 bedraagt 2,3%, ruim boven het wettelijk vereiste surplus van 1%. Dit resultaat wordt toegeschreven aan de positieve economische groei en de inspanningen van zowel professionals, ministers als het parlement. Bovendien sluit Aruba 2024 af met een verbeterde schuldquote van 71% van het BBP.

Premier Wever-Croes sprak haar dank uit aan het parlement en de gemeenschap voor hun samenwerking in 2024.

Ze benadrukte het belang van optimisme, eenheid en doorzettingsvermogen om van 2025 een nog beter jaar voor Aruba te maken.

Vervolg Arbeidskrachtenonderzoek 2024 op Aruba

VANAF 7 januari 2025 zetten het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), het Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) en de Centrale Bank van Aruba (CBA) het Arbeidskrachtenonderzoek 2024 (EFL2024) voort. Dit onderzoek, gestart in oktober 2024, heeft als doel een gedetailleerd en actueel beeld van de Arubaanse arbeidsmarkt te verkrijgen.

Het onderzoek richt zich op arbeidsdeelname, werkloosheid, opleidingsniveau, en andere relevante factoren. Huishoudens die eerder deelnamen aan de Censo2020 en eerdere onderzoeken worden telefonisch benaderd. De enquête wordt uitgevoerd via tablets en bevat vragen voor iedereen van 15 jaar en ouder, conform richtlijnen van de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO).

Alle gegevens worden anoniem verwerkt en geaggregeerd gepubliceerd, met als doel beleidsvorming en onderwijs te ondersteunen. CBS, DAO en CBA garanderen volledige privacy. Voor vragen kunnen deelnemers contact opnemen via 524-7433, 523-7720, of cbs@setarnet.aw. Deelname is essentieel voor een volledig inzicht in de Arubaanse arbeidsmarkt.

Iberostar Breidt uit met Twee Nieuwe Hotels in Miami

IBEROSTAR Hotels & Resorts zet zijn internationale expansie voort met de opening van twee nieuwe hotels in Miami: Iberostar Waves Berkeley Shore en Iberostar Waves Miami Beach, gelegen in het hart van South Beach. Deze hotels, geopend in december 2024 en januari 2025, bieden hoogwaardige accommodaties onder de Iberostar Waves-merknaam.

Het Berkeley Shore-hotel, gevestigd in een iconisch Art Deco-gebouw uit de jaren 40, heeft 96 kamers, een zwembad, een solarium en een restaurant. Het Miami Beach-hotel beschikt over 82 kamers en faciliteiten voor zowel gezinnen als zakelijke reizigers, zoals vergaderruimtes.

Beide hotels combineren luxe met duurzaamheid en energie-efficiënte praktijken, in lijn met Iberostar's doelstellingen voor duurzaam toerisme. Gelegen nabij stranden, Ocean Drive en Lincoln Road Mall, bieden ze een unieke mix van ontspanning en culturele beleving.

Met deze uitbreiding versterkt Iberostar zijn positie als toonaangevende speler in kustbestemmingen wereldwijd.

HOH en Ecogas Samen voor een Duurzamer Toekomst

OP 30 december 2024 heeft het Horacio Oduber Hospital (HOH) een baanbrekend akkoord gesloten met Ecogas voor de implementatie van een duurzaam energieproject. Dit "turnkey"-project omvat de vervanging van het huidige diesel-gestookte systeem door een modern LPG-boilersysteem.

De transitie naar LPG, gepland voor afronding binnen zes maanden in 2025, zal niet alleen operationele kosten aanzienlijk verlagen, maar ook bijdragen aan een milieuvriendelijkere werkwijze. De besparingen stellen HOH in staat om meer te investeren in patiëntenzorg en medische diensten. Bovendien vereist LPG minder onderhoud, wat de efficiëntie en veiligheid verhoogt.

Met dit initiatief toont HOH zijn toewijding aan duurzaamheid en innovatie, in lijn met zijn missie om de gemeenschap en het milieu te dienen. Het ziekenhuis bedankt Ecogas voor hun expertise en inzet om van dit belangrijke project een succes te maken.

HMPV Geen Zorg voor Volksgezondheid op Aruba

INTERNATIONALE media hebben aandacht besteed aan het Human Metapneumovirus (HMPV), dat in China circulerend zou zijn. Het virus is echter niet nieuw; HMPV werd al in 2000 geïdentificeerd en circuleert sindsdien wereldwijd.

Op Aruba monitort het Directie Volksgezondheid (DVG) continu respiratoire infectieziekten zoals Influenza, RSV, COVID-19 en HMPV. In 2024 testte slechts 2,3% van de 2032 onderzochte monsters positief op HMPV, wat geen reden tot paniek of aanvullende maatregelen geeft.

DVG benadrukt het belang van goede hygiëne om infecties te voorkomen. Was regelmatig uw handen, raak uw gezicht niet aan met ongewassen handen, en vermijd contact met personen met symptomen.

Bij respiratoire klachten wordt geadviseerd thuis te blijven en kwetsbare groepen te beschermen.

Het DVG blijft via officiële kanalen de volksgezondheid monitoren en de gemeenschap informeren over eventuele risico's. Er is momenteel geen reden tot bezorgdheid over HMPV.

Start van Fase 4 van Boardwalk-project Malmok

TIJDENS zijn ambtstermijn heeft demissionair minister Dangui Oduber prioriteit gegeven aan het verbeteren en beschermen van Aruba's toeristische producten, waaronder de stranden. Onder zijn leiding werd een infrastructuurcommissie opgericht met vertegenwoordigers van onder meer het Ministerie van Toerisme, DIP, DOW, ATA en TPEF, ondersteund door APA en AAA.

Het Boardwalk-project Malmok, een initiatief gericht op infrastructuurverbetering en natuurbescherming, wordt in verschillende fasen uitgevoerd. Fase 1 en 2 zijn al afgerond en worden dagelijks gebruikt door zowel inwoners als toeristen. Fase 3 is momenteel in uitvoering, en Fase 4 zal binnenkort van start gaan.

Deze fase omvat herstructurering van de parkeerplaats bij Fisherman's Hut, uitbreiding van de boardwalk tot Ritz-Carlton, aanleg van een bushalte, een turtle wall om voertuigen van het strand te weren, en meer natuurlijke vegetatie. Het project versterkt Aruba's toeristische product en behoudt tegelijkertijd het milieu.

Start van Fase 3 van Baby Beach Project



DEMISSIONAIR minister Dangui Oduber kondigt trots de start aan van Fase 3 van het Baby Beach Project in 2025.

Deze fase omvat de renovatie van twee tennisbanen bij Baby Beach, die worden omgevormd tot multifunctionele sportvelden. Naast tennis kunnen bezoekers hier straks ook basketball, pickleball, volleybal en futsal spelen, wat recreatie en gezondheid voor de lokale gemeenschap bevordert.

Daarnaast wordt een nieuw 'welcome sign' bij Baby Beach in de laatste fase van realisatie gebracht. Dit bord, speciaal ontworpen om de unieke kenmerken van de stranden van Aruba te weerspiegelen, wordt het eerste van een reeks vergelijkbare borden op andere stranden.

De projecten zijn onderdeel van het masterplan voor Sero Colorado en de voortdurende investeringen in het toeristisch product van Aruba. Minister Oduber bedankt DOW en ATA voor hun steun en benadrukt dat de werkzaamheden enige tijd zullen duren, met tijdelijke hinder in het gebied.

Wetenschappelijk Onderzoek "Quality of Life of The Aruban Youth" Gereed

MINISTER van Justitie en Sociale Zaken, Rocco Tjon, heeft samen met een multidisciplinair team van experts van het Instituto Pedagogico Arubano en de Vrije Universiteit Amsterdam gewerkt aan het onderzoek "Quality of Life of The Aruban Youth".

Het onderzoek richtte zich op jongeren door middel van enquêtes met vragen over school, buurt, thuisomgeving en fysiek en mentaal welzijn. Daarnaast werden ook ouders, schooldirecteuren, leerkrachten en sociaal werkers in verschillende districten betrokken. Het team zal aanbevelingen presenteren aan de Raad van Ministers om concrete acties te ondernemen op basis van de bevindingen.

Voor 2025 zijn al extra middelen gereserveerd in de begroting om sociale verbeteringen te realiseren. Minister Tjon bedankt het team voor hun bijdrage aan dit belangrijke project dat de toekomst van Aruba ten goede komt en bijdraagt aan beter welzijn van de jeugd.

Wijziging Inkomstenbelasting en Loonbelasting per 1 januari 2025

VANAF 1 januari 2025 treedt een nieuwe tabel voor inkomstenbelasting en loonbelasting in werking. De tarieven worden verlaagd, waardoor het merendeel van de belastingplichtigen minder belasting betaalt. Dit betekent dat werknemers meer netto salaris ontvangen, →→

E tabel nobo di inkomstenbelasting/loonbelasting 2025

E tabel nobo di inkomstenbelasting/loonbelasting 2025 ta como lo siguiente:

	Na un entrada di mas cu e suma menciona den kolom I, pero no mas cu e suma menciona den kolom II,		e suma di impuesto ta bira e suma menciona den kolom III hunto cu e suma calcula a base di e porcentahe menciona den kolom IV. Ta calcula e porcentahe riba e parti di entrada cu ta surpasa e suma menciona den kolom I.	
	I	II	III	IV
1.	-	34.930	0,00	0,00%
2.	34.930	63.904	0,00	21,00%
3.	63.904	135.527	6.084,54	42,00%
4.	135.527	-	36.166,20	52,00%

aangezien werkgevers minder loonbelasting hoeven in te houden.

De belastingvrije som wordt vastgesteld op Afl. 30.000, wat inhoudt dat personen met een fiscaal inkomen tot dit bedrag geen inkomsten- of loonbelasting betalen. Dit is bedoeld om vooral kwetsbare groepen binnen de gemeenschap te ondersteunen en hun koopkracht te vergroten.

Voor belastingberekeningen wordt eerst de belastingvrije som van Afl. 30.000 afgetrokken voordat de nieuwe tarieven worden toegepast.

De Belastingdienst biedt een Excel-rekenprogramma aan, beschikbaar op www.impuesto.aw, om deze berekeningen te vergemakkelijken. Werkgevers worden aangespoord om de nieuwe tabel correct toe te passen bij de salarisadministratie in 2025.

Aruba en Nederland Versterken Samenwerking op het Gebied van Veiligheid

PREMIER Evelyn Wever-Croes en minister Rocco Tjon hebben een overleg gehad met de Nederlandse minister van Defensie, Ruben Brekelmans, tijdens zijn werkbezoek aan Aruba. Het gesprek richtte zich op regionale veiligheid, de situatie in Venezuela en de verdere samenwerking tussen Aruba en Nederland.

Hoewel er momenteel geen directe dreiging vanuit Venezuela is, werken beide landen proactief aan noodplannen om voorbereid te zijn op eventuele scenario's, zoals infiltratie van buitenlandse krachten. Daarnaast werd de professionalisering van de Arumil besproken, waarbij de juridische en operationele status van de Arubaanse militie wordt versterkt, mede dankzij Nederlandse steun.

Ook kwam de versterking van de bestuurlijke relatie tussen Aruba en Nederland aan bod, met als doel betere ondersteuning voor Aruba. Premier Wever-Croes benadrukte dat deze samenwerking de veiligheid van Aruba waarborgt en dat er geen reden tot bezorgdheid is voor de gemeenschap.

KvK Aruba Stelt Directie 2025 aan: Voortzetting van Strategische Groei

DE Kamer van Koophandel en Industrie (KvK) van Aruba heeft haar directie voor 2025 benoemd. Diederik Kemmerling blijft voorzitter, met Robert Croes als vicevoorzitter. Onder Kemmerlings leiderschap heeft de KvK in 2024 belangrijke mijlpalen bereikt, zoals een nieuw strategisch plan, vereenvoudigde werkvergunningprocedures en succesvolle evenementen zoals het Aruba Chamber Business Island Event en een politiek debat.

De directie van KvK bestaat uit negen leden, waaronder ondernemers uit zowel het midden- en kleinbedrijf als grote ondernemingen. Nieuwe leden zijn Roxanne Solognier-van Dinter, terwijl Eugene Farro de directie verlaat. De overige leden zijn Monica Kock, Gavril Mansur, Derrell Maxwell, Devaney Martinus, Nathalie Moore en Omar Tromp. In 2025 blijft KvK focussen op innovatie, economische diversificatie en modernisering. Dit omvat forums, workshops en trainingen, waaronder over kunstmatige intelligentie, om bedrijven voor te bereiden op de toekomst en de samenwerking tussen publieke en private sectoren te versterken.

Aruba Bekroond als Beste Caribische Bestemming door Tripadvisor Travelers' Choice 2024

ARUBA is trots uitgeroepen tot de beste bestemming in het Caribisch gebied en behoort tot de top 24 bestemmingen wereldwijd volgens de prestigieuze Tripadvisor Travelers' Choice Awards 2024. Deze erkenning is gebaseerd op authentieke beoordelingen van reizigers die hun ervaringen delen via Tripadvisor.

Ronella Croes, CEO van Aruba Tourism Authority (A.T.A.), benadrukt dat deze onderscheiding een eerbetoon is aan de warme gastvrijheid van Aruba en de toewijding van de toerismesector. "Het bevestigt de unieke aantrekkingskracht van onze eilandervaringen," aldus Croes.

John Boris, Chief Growth Officer van Tripadvisor, feliciteerde Aruba met de impactvolle herinneringen die het eiland biedt aan bezoekers. Het Travelers' Choice-label wordt gezien als een betrouwbare gids voor reizigers en onderstreept Aruba's status als uitzonderlijke bestemming.

Deze erkenning benadrukt het belang van de toerismesector en stimuleert verdere inzet om buitengewone ervaringen te blijven bieden aan bezoekers in de toekomst.

Trending • NL



NEDERLANDSE Scholieren Ontbreken Digitale Vaardigheden

Uit het ICILS-onderzoek blijkt dat veel Nederlandse middelbare scholieren moeite hebben met het effectief gebruiken van computers en het beoordelen van de betrouwbaarheid van online informatie. Een op de drie leerlingen mist zelfs basisvaardigheden in computergebruik.

In vergelijking met leeftijdsgenoten uit andere OESO-landen presteren Nederlandse scholieren op het gebied van digitale geletterdheid onder het gemiddelde. Hoewel scholen beschikken over goede ICT-voorzieningen, wordt er in de lessen relatief weinig aandacht besteed aan het ontwikkelen van deze vaardigheden.

Staatssecretaris Mariëlle Paul (Primair Onderwijs) erkent het belang van digitale geletterdheid voor toekomstige arbeidskansen en werkt aan het verbeteren van deze vaardigheden in het onderwijs. Nieuwe kerndoelen voor digitale geletterdheid worden momenteel getest op circa 200 scholen en zullen de komende jaren worden geïmplementeerd.

Het is essentieel dat het onderwijs meer nadruk legt op digitale vaardigheden om leerlingen voor te bereiden op een steeds digitaler wordende samenleving. Gerichte inspanningen kunnen bijdragen aan het verhogen van het niveau van digitale geletterdheid onder Nederlandse scholieren.

Medicijntekorten blijven miljoenen Nederlanders treffen

Ondanks een daling van bijna 32% in het aantal medicijntekorten in 2024 ten opzichte van 2023, blijft het probleem aanzienlijk. Meer dan 4,5 miljoen Nederlanders ondervonden vorig jaar hinder door deze tekorten.

Het tekort betreft diverse essentiële medicijnen, waaronder antibiotica, kankermedicatie en astmamedicatie zoals salbutamol. Voor patiënten met longziekten is de beschikbaar-

heid van deze middelen van levensbelang.

De oorzaken van de tekorten zijn divers, variërend van productieproblemen tot distributie- en prijsbeleid. Nederlandse medicijnprijzen zijn relatief laag, wat ertoe leidt dat leveranciers eerder leveren aan landen die hogere prijzen betalen. De impact op patiënten is aanzienlijk. Velen maken zich zorgen over de beschikbaarheid van hun medicatie en ervaren stress en onzekerheid. Sommigen zoeken hun toevlucht tot alternatieve middelen of importeren medicijnen uit het buitenland, wat niet zonder risico's is.

Hoewel er maatregelen worden genomen om de tekorten aan te pakken, zoals het aanleggen van grotere voorraden en aanpassingen in het preferentiebeleid, is een snelle oplossing niet in zicht. Het blijft essentieel dat patiënten tijdig overleggen met hun zorgverlener over mogelijke alternatieven en dat betrokken partijen samenwerken om de beschikbaarheid van medicijnen te waarborgen.

Nederlandse staatsschuld op laagste niveau in 50 jaar

De Nederlandse staatsschuld is gedaald tot 42,2% van het bruto binnenlands product (bbp), het laagste niveau sinds de jaren zeventig.

Deze daling volgt op een piek van 54% in 2020, veroorzaakt door de coronapandemie en de daarmee gepaard gaande overheidsuitgaven. De sterke economische groei in de afgelopen jaren heeft bijgedragen aan deze afname.

De huidige schuldquote ligt ruim onder de Europese norm van 60%, wat aangeeft dat Nederland financieel gezond is. Echter, experts waarschuwen voor toekomstige uitdagingen, zoals stijgende zorgkosten en vergrijzing, die de overheidsfinanciën onder druk kunnen zetten.

Regeringspartij NSC heeft minister van Financiën Eelco Heinen (VVD) opgeroepen om uitleg te geven over eerdere, te negatieve economische voorspellingen, gezien de huidige positieve ontwikkelingen.

Huizenprijzen blijven stijgen: Gemiddelde koopsom boven €473.000

De huizenprijzen in Nederland blijven stijgen, met een gemiddelde verkoopprijs van €473.000 in het derde kwartaal van 2024, een stijging van 12,3% ten opzichte van 2023. Vooral in de Randstad en Noord-Brabant zijn prijzen fors toegenomen, met in 144 gemeenten een gemiddelde koopsom boven het half miljoen euro.

De prijsstijging wordt veroorzaakt door aanhoudende schaarste op de woningmarkt, stijgende lonen en een lagere hypotheekrente. Hierdoor bieden kopers gemiddeld 4,9% meer dan de vraagprijs, waarbij 71% van de woningen boven de vraagprijs wordt verkocht.

Makelaars uiten zorgen over de betaalbaarheid, met name voor starters en andere kwetsbare groepen. De nieuwbouwmarkt toont een lichte stabilisatie, mede door meer focus op betaalbare woningen en een groter aanbod. Toch voorspelt de NVM dat prijzen in 2025 verder zullen stijgen.



Sébastien Haller keert terug bij FC Utrecht als huurling van Borussia Dortmund

FC Utrecht heeft de spectaculaire terugkeer van Sébastien Haller afgerond. De 30-jarige spits wordt tot het einde van het seizoen gehuurd van Borussia Dortmund. Haller, die van 2015 tot 2017 voor Utrecht speelde en destijds 51 doelpunten maakte in 98 wedstrijden, noemt de stap "een gevoel van thuiskomen."

De transfer komt op een cruciaal moment voor FC Utrecht, dat momenteel derde staat in de Eredivisie. Trainer Ron Jans hoopt dat Haller met zijn ervaring en kwaliteiten het aanvallende spel van het team kan versterken. De Domstedelingen misten tot nu toe een echte topscorer; de huidige clubtopscorers hebben ieder slechts vier doelpunten.

Haller heeft een indrukwekkend verleden, met onder meer een topscorerstitel in de Eredivisie en een winnende goal in de Afrika Cup-finale. Hij kijkt ernaar uit om zichzelf opnieuw te bewijzen bij Utrecht.

Toename winkelleegstand door faillissementen in 2024

In 2024 is het aantal faillissementen in de Nederlandse detailhandel aanzienlijk gestegen, wat heeft geleid tot een toename van de leegstand in winkelstraten. Het percentage leegstaande winkelpanden steeg van 6,2% in januari naar 6,7% in december, wat neerkomt op ongeveer 13.833 leegstaande winkels.

Ondanks deze stijging blijft een explosieve toename van de leegstand uit. Populaire locaties worden vaak snel opnieuw ingevuld, soms door ondernemers uit andere sectoren, wat leidt tot meer variatie in het straatbeeld.

De coronapandemie heeft bijgedragen aan deze situatie. Tijdens de pandemie werden bedrijven overleefd gehouden door overheidssteun, maar nu veel ondernemers hun belastingsschulden moeten afbetalen, blijken de kosten te hoog. Daarnaast hebben inflatie en stijgende energiekosten de situatie verder verslechterd.

Om winkelgebieden aantrekkelijk te houden, is samenwerking tussen gemeenten, vastgoedeigenaren en ondernemers cruciaal. Het herbestemmen van leegstaande panden naar functies zoals wonen, cultuur, horeca of werkplekken kan de leefbaarheid verhogen en investeerders aantrekken.

Miljoenen Nederlanders hebben betalingsachterstand bij overheid

Ruim twee miljoen Nederlanders, meer dan één op de acht volwassenen, hebben een betalingsachterstand bij overheidsinstanties zoals de Belastingdienst, DUO en het CJIB. Hoewel het aantal schuldenaren sinds 2022 met 10 procent is gedaald, blijven de overgebleven schulden hoger en hardnekkiger, aldus het CBS. Het totale openstaande bedrag nadert 12 miljard euro.

De gemiddelde betalingsachterstanden nemen toe: zo steeg de doorsnee belastingsschuld van 647 naar 920 euro, en de schuld aan het UWV van 1100 naar 1200 euro. Bovendien heeft een kwart van de schuldenaren achterstanden bij meerdere instanties. Arjan Vliegenthart, directeur van Nibud, pleit voor kwijtschelding bij ernstige gevallen, omdat reguliere schuldhulp vaak onvoldoende helpt.

Schuldhulpverlener Maarten Bergman benadrukt het belang van vroegtijdige hulp en onafhankelijk loketten, om wanbetalers sneller te bereiken en maatwerk te bieden. Zonder aanvullende maatregelen blijft de 'harde onderlaag' van schuldenaren structureel vastlopen.

Ziekenhuizen Pleiten voor Landelijk Vuurwerkverbod vanwege Hoge Kosten en Letsel

Alle Nederlandse ziekenhuizen steunen de oproep van gemeenten en de politie voor een landelijk vuurwerkverbod, aldus de Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen (NVZ). Zij wijzen op de hoge maatschappelijke en medische kosten van vuurwerkincidenten. Ook de academische ziekenhuizen, vertegenwoordigd door de NFU, onderschrijven de noodzaak van een verbod.

Helen Mertens, voorzitter van de NFU, benadrukt dat bijna de helft van de vuurwerkslachtoffers omstanders zijn, waar-

onder kinderen. "De prijs die de samenleving betaalt is vanuit gezondheidsoogpunt onacceptabel." NVZ-voorzitter Ad Melkert waarschuwt dat de zorg de extra druk door vuurwerklels niet aankan.

Bij de laatste jaarwisseling rapporteerden ziekenhuizen ernstige aangezichts- en handverwondingen, amputaties, en meerdere ic-opnames, zegt Ronald Henry van Maastricht UMC+. Specialisten van verschillende disciplines werden ingeschakeld. De ziekenhuizen stellen dat deze volledig vermijdbare incidenten onnodig zorggeld en mensenlevens kosten. Premier Dick Schoof geeft echter aan geen voorstander te zijn van een vuurwerkverbod.



Gezonde Schoollunches: Grote Langetermijnbesparing en Gezondheidswinst

Een nationaal programma voor gezonde basisschoollunches kan Nederland miljarden besparen, concludeert een kostenbatenanalyse van Deloitte in samenwerking met Kokkerelli en TommyTomato. Een investering van 1 miljard euro in een dergelijk programma kan op de lange termijn tot 4,8 miljard euro opleveren door besparingen in de zorg en verbeterde productiviteit. Elke geïnvesteerde euro kan vijfvoudig worden terugverdiend.

Momenteel eet slechts 46,8% van de Nederlandse kinderen voldoende groenten. Gezonde lunches verhogen niet alleen de groente-inname significant, maar verbeteren ook stemming en concentratie bij kinderen. Zweeds onderzoek toont aan dat elk jaar gezonde lunches leidt tot 0,35% hoger inkomen op volwassen leeftijd.

Het succes van pilotprojecten toont dat gezonde lunches haalbaar zijn en positief worden ontvangen. Naast fysieke en mentale gezondheidsvoordelen benadrukken experts zoals Bas Turk (TommyTomato) en Arthur de Wilde (Deloitte) het belang van voedseleducatie als langetermijnstrategie voor

een gezondere samenleving.

2024: Warmste Jaar Ooit, Wereldwijd Temperatuurrecord van 1,5°C Overschreden

2024 is officieel het warmste jaar ooit gemeten, met een gemiddelde wereldtemperatuur van 15,1°C, 1,6°C boven pre-industriële niveaus (1850-1900). Dit markeert een kritieke mijlpaal in klimaatverandering, aldus de Copernicus Climate Change Service. Voor het eerst lag de temperatuur in 11 van de 12 maanden boven de 1,5°C-grens uit het Parijse Klimaatakkoord.

De opwarming wordt gedreven door menselijke activiteiten zoals het verbranden van fossiele brandstoffen, terwijl factoren zoals El Niño en verminderde aerosoluitstoot (zwavel) de opwarming verder versterkten. In Europa steeg de gemiddelde jaartemperatuur tot 10,69°C, een record. Wereldwijd waren ook oceanen uitzonderlijk warm.

De gevolgen zijn ernstig: hittegolven, extreme regenval en wereldwijde verstoring. Wetenschappers benadrukken dat snelle maatregelen nodig zijn om de doelstellingen van het Parijse Klimaatakkoord, die steeds verder uit zicht raken, te behalen. "De toekomst ligt in onze handen," stelt Carlo Buontempo van Copernicus.



Gasunie Ziet Geen Direct Risico bij Lagere Gasvoorraad, Mogelijk Stijgende Gasprijzen

De Nederlandse Gasunie maakt zich geen zorgen over de dalende gasvoorraden in Europa, ondanks dat de Europese reserves momenteel op 70% zitten, vergeleken met 86% een jaar geleden. Volgens Gasunie is de leveringszekerheid gewaarborgd dankzij lng-importen, binnenlandse gaswinning en toevoer via pijpleidingen, met Noorwegen als belangrijke leverancier.

Hoewel de huidige voorraad voldoende lijkt, waarschuwt Gasunie voor mogelijke prijsstijgingen als de winter streng blijft en de vraag verder toeneemt. Dit kan huishoudens en

bedrijven raken, vooral nu energie structureel duurder is sinds het wegvallen van Russische gasleveranties.

Om kwetsbare huishoudens te ondersteunen, beschikt het kabinet over een noodfonds van 60 miljoen euro. Dit budget moet helpen bij hoge energierekeningen, maar een nieuwe verdelingsroute wordt nog gezocht.

Ondertussen benadrukt Gasunie het belang van een goed functionerende Europese gasmarkt en stabiele lng-leveringen om prijsschommelingen te beheersen en de energiezekerheid te waarborgen.

Rotterdam Geconfronteerd met Recente Incidentengolf

Rotterdam is recent getroffen door een reeks ernstige incidenten die zorgen baren bij inwoners en autoriteiten. In de wijk

IJsselmonde vonden eind december en begin januari drie schietpartijen plaats, waarbij drie mannen omkwamen. De slachtoffers lijken willekeurig te zijn gekozen. Een 24-jarige verdachte zonder vaste woon- of verblijfplaats is inmiddels aangehouden.

Tijdens de jaarwisseling werd een 14-jarige jongen het




slachtoffer van een fataal vuurwerkongeval, wat opnieuw de risico's van vuurwerkgebruik benadrukt.

Daarnaast onderzoekt de politie meerdere aanrandingen in het stadscentrum en Rotterdam-Noord. Beelden van een verdachte hebben geleid tot tientallen tips van het publiek.

Deze incidenten onderstrepen de noodzaak voor versterkte veiligheidsmaatregelen en waakzaamheid in de stad.

Politie en andere instanties werken intensief samen om verdachten op te sporen en de rust in Rotterdam te herstellen. Inwoners worden opgeroepen om verdachte situaties direct te melden.



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE



Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA




COMFORT, FOOD AND COCKTAILS


FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Sports • NL

Nederland in de Startblokken

Vorbereidingen op de Olympische Winterspelen 2026

MET de Olympische Winterspelen in Milaan en Cortina d'Ampezzo op de agenda voor februari 2026, zijn Nederlandse topschaatsers al in 2025 begonnen aan hun intensieve voorbereiding.

Als een van de meest succesvolle landen in de geschiedenis van het schaatsen, wordt er van TeamNL weer een topprestatie verwacht. De Olympische Winterspelen vormen het hoogtepunt voor zowel sporters als fans, en in 2025 ligt de focus op kwalificatie, trainingsschema's en mentale voorbereiding.

Focus op Kwalificatie

Het wedstrijdschema voor de Olympische Winterspelen is inmiddels bekend, en de Nederlandse schaatsters bereiden zich voor op een druk seizoen. De kwalificatiewedstrijden in het najaar van 2025 zijn cruciaal. Hier zullen de eerste tickets voor Milaan worden verdeeld. Onder de kanshebbers bevinden zich gevestigde namen zoals Irene Schouten, Femke Kok en Patrick Roest. Maar ook jongere talenten, zoals Jutta Leerdam en Marijke Groenewoud, maken kans om hun olympische debuut of nieuwe successen te vieren.

Het kwalificatietraject is zwaar, met zowel nationale als internationale wedstrijden die bepalend zijn voor de uiteindelijke selectie. Vooral de Nederlandse Kampioenschappen Afstanden en het EK Allround en Sprint spelen een belangrijke rol in het aanwijzen van de atleten die Nederland in Milaan zullen vertegenwoordigen.

Intensieve Trainingsschema's

Naast de kwalificaties werken de atleten in 2025 aan het verfijnen van hun techniek, uithoudingsvermogen en snelheid. Trainingskampen in het buitenland, zoals op hooggelegen ijsbanen in Italië en Zwitserland, zijn een essentieel onderdeel van de voorbereiding. Hier kunnen de schaatsters wennen aan de omstandigheden die hen in Milaan te wachten staan.

De begeleidingsteams, bestaande uit coaches, fysiotherapeuten en voedingsdeskundigen, hebben een belangrijke taak in het optimaliseren van de prestaties van de atleten. Ook nieuwe technologieën spelen een rol, zoals verbeterde schaatspakken en analysetools die de kleinste details in techniek en houding kunnen verbeteren.



Mentale Voorbereiding

Naast fysieke training is mentale voorbereiding een sleutelfactor in de aanloop naar de Spelen. De druk om te presteren is hoog, zeker voor atleten die in het verleden medailles hebben gewonnen. Mentale coaches ondersteunen de schaatsters om om te gaan met de verwachtingen en om focus te behouden in een periode waarin elk detail telt.

Verwachtingen voor TeamNL

Nederlandse schaatsters hebben in het verleden keer op keer laten zien dat ze een dominante kracht zijn op de Olympische Winterspelen. Bij de vorige editie in Beijing, in 2022, won Nederland zes gouden, vier zilveren en twee bronzen medailles, waarvan het merendeel afkomstig was van de schaatsploeg. Voor 2026 is de verwachting niet minder hoog. Vooral op de lange afstanden, bij de teamsprint en in het allroundklassement worden Nederlandse atleten gezien als grote kanshebbers.

Fans Maken Zich Klaar

Ook de Nederlandse fans bereiden zich voor. Milaan ligt op slechts een paar uur vliegen, wat betekent dat veel supporters de kans zullen grijpen om de Spelen in levenden lijve mee te maken. Tickets zijn al populair, en de oranje supporters zullen zoals altijd goed vertegenwoordigd zijn.

Met een jaar vol uitdagingen, spanning en hard werken voor de boeg, is 2025 hét jaar waarin de basis wordt gelegd voor nieuw Nederlands succes op het olympische ijs. De weg naar Milaan is begonnen, en de schaatsters zijn klaar om opnieuw geschiedenis te schrijven.

Arne Slot en John Heitinga

De Nederlandse Invloed op Liverpool FC

LIVERPOOLFC heeft in 2025 een opvallende Nederlandse stempel gekregen dankzij de komst van hoofdtrainer Arne Slot en assistent-coach John Heitinga. Deze twee Nederlandse voetbalexperts hebben niet alleen hun stempel gedrukt op de tactische aanpak van de club, maar ook op de cultuur en prestaties van het team.

De combinatie van hun frisse ideeën, gedegen voorbereiding en effectieve coaching heeft ervoor gezorgd dat Liverpool een nieuwe impuls heeft gekregen in zowel de Premier League als Europese competities.

Arne Slot: De Architect van Vernieuwing

Arne Slot, die eerder grote successen behaalde bij Feyenoord, werd in 2024 aangesteld als hoofdtrainer van Liverpool FC. Bij Feyenoord stond hij bekend om zijn innovatieve speelstijl, gericht op balbezit, pressing en snelle omschakelingen. Slot heeft deze filosofie naadloos geïntegreerd in Liverpool's spel, wat leidde tot een hernieuwde dominantie op het veld.

Onder zijn leiding heeft Liverpool niet alleen indruk gemaakt in de Premier League, maar ook in Europese competities zoals de UEFA Champions League. Slot heeft de kern van het team weten te versterken door ervaren spelers te combineren met jong talent. Hij gaf spelers zoals Cody Gakpo en Virgil van Dijk een sleutelrol, en introduceerde nieuwe tactieken die de prestaties van het team naar een hoger niveau tilden.

Slot wordt ook geroemd om zijn leiderschap en aanpassingsvermogen. Hij heeft de cultuur binnen de club verrijkt door spelers te betrekken bij strategische beslissingen en een omgeving te creëren waarin iedereen zich gehoord



voelt. Deze aanpak heeft niet alleen geleid tot betere prestaties op het veld, maar ook tot een hechtere band tussen de spelers en de technische staf.

John Heitinga: De Onmisbare Assistent
Naast Slot heeft John Heitinga een belangrijke rol gespeeld in het succes van Liverpool. De voormalige verdediger van Ajax en het Nederlands elftal trad toe als assistent-coach en heeft zijn ervaring en kennis van het spel ingezet om Liverpool's verdediging te versterken.

Heitinga staat bekend om zijn vermogen om jonge spelers te begeleiden en hen klaar te maken voor het hoogste niveau. Onder zijn toezicht heeft Liverpool's defensie grote stappen gezet, met spelers zoals Trent Alexander-Arnold en Ibrahima Konaté die hun spel aanzienlijk hebben verbeterd.

Hoewel Heitinga interesse kreeg van andere clubs om zelf hoofdtrainer te worden, heeft hij ervoor gekozen om bij Liverpool te blijven. Deze loyaliteit wordt gewaardeerd door de club en

de fans, die zijn toewijding en bijdrage aan het team erkennen.

Een Succesvolle Toekomst

De samenwerking tussen Slot en Heitinga benadrukt de kracht van de Nederlandse voetbalfilosofie. Beide coaches hebben bewezen dat een combinatie van tactisch vernuft, aandacht voor detail en menselijke benadering kan leiden tot succes op het hoogste niveau.

Liverpool staat er dankzij deze Nederlandse invloed beter voor dan ooit. Met een duidelijk plan, een uitgebalanceerd team en een honger naar succes lijkt de toekomst van de club rooskleurig. Fans over de hele wereld kijken uit naar wat deze Nederlandse tandem nog meer kan bereiken.

Het succes van Slot en Heitinga benadrukt hoe invloedrijk Nederlandse coaches kunnen zijn in het internationale voetbal en zet een voorbeeld voor toekomstige generaties trainers. Liverpool FC is in goede handen, en de resultaten spreken voor zich.

Apeldoorn Bereidt Zich Voor op de Europese Indoor Kampioenschappen Atletiek 2025

DE stad Apeldoorn staat in maart 2025 in de schijnwerpers als gastheer van de Europese Indoor Kampioenschappen Atletiek. Van 6 tot en met 9 maart zullen atleten uit heel Europa samenkomen in de Omnisport Apeldoorn arena om te strijden om de titel van beste indooratleet van het continent.

Dit prestigieuze evenement, dat elke twee jaar wordt georganiseerd, keert voor de derde keer terug naar Nederland. Eerdere edities vonden plaats in Rotterdam (1973) en Den Haag (1989). Het toernooi biedt niet alleen een platform voor topatleten, maar ook een unieke kans voor de stad Apeldoorn om zijn reputatie als sportstad te versterken.

Historische Betekenis

De Europese Indoor Kampioenschappen hebben een rijke geschiedenis en zijn een hoogtepunt op de atletiekkalender. Voor Nederland is het een eer om opnieuw gastheer te zijn. Rotterdam en Den Haag hebben in het verleden bewezen dat Nederland een uitstekende locatie is voor internationale sportevenementen. Met Apeldoorn als gaststad krijgt een nieuwe generatie sportfans de kans om internationale topsport van dichtbij te ervaren.

Omnisport Apeldoorn, een moderne en veelzijdige sportarena, biedt de perfecte setting voor dit evenement. Met een capaciteit van duizenden toeschouwers en uitstekende faciliteiten voor zowel atleten als toeschouwers, wordt verwacht dat dit kampioenschap een groot succes zal worden.

Belang van het Kampioenschap

De Europese Indoor Kampioenschappen zijn meer dan alleen een sportevenement. Het is een platform waar talent wordt ontdekt en geschiedenis wordt



geschreven. Voor veel atleten is dit de eerste grote stap naar de Olympische Spelen of het WK Atletiek. De kampioenschappen bieden disciplines zoals sprint, middellange en langeafstandsraces, hordelopen, hoogspringen, polsstokhoogspringen, en kogelstoten.

Nederlandse atleten zoals Femke Bol en Lieke Klaver, bekend van hun indrukwekkende prestaties op internationale toernooien, zullen ongetwijfeld een hoofdrol spelen. De kans om op eigen bodem te strijden kan voor hen een extra motivatie zijn om topprestaties te leveren.

Lokale Impact

Voor Apeldoorn betekent het kampioenschap meer dan alleen sport. De lokale economie krijgt een flinke impuls door de toestroom van bezoekers, van atleten en coaches tot fans en journalisten. Hotels, restaurants en winkels zullen profiteren van de drukte, terwijl vrijwilligers en lokale organisaties betrokken worden bij de organisatie van het evenement.

Daarnaast zal het toernooi bijdragen aan de promotie van atletiek onder de jeugd. Lokale scholen en sportverenigingen zullen waarschijnlijk activiteiten organiseren om kinderen enthousiast te maken voor de sport. Dit draagt bij aan de erfenis van het kampioenschap en stimuleert een actieve levensstijl onder de lokale bevolking.

Vooruitzichten

De verwachtingen zijn hooggespannen voor deze editie van de Europese Indoor Kampioenschappen. Met topatleten, een eersteklas locatie en een gastvrije stad zoals Apeldoorn belooft het evenement een spektakel te worden. De Nederlandse atletiekgemeenschap en sportfans kijken reikhalzend uit naar een toernooi vol records, spanning en inspiratie.

Met nog slechts enkele maanden te gaan, zijn de voorbereidingen in volle gang. Apeldoorn is klaar om Europa te verwelkomen en geschiedenis te schrijven tijdens de Europese Indoor Kampioenschappen Atletiek 2025.



ACTIVIDADNAN DI SMAC 2025

11 NOV

 11/11 Carnival
Opening

10 AM-12 PM

11 JAN

 Parada di
Flambeu

8 PM-3 AM

12 JAN

 Eleccion di Prins
cu Pancho

6:30-11:30 PM

17 JAN

 Calypso y
Roadmarch
Infantil Hubenil

6:30-11 PM

18 JAN

 Eleccion di Reina
Infantil-Hubenil

6:30-11 PM

19 JAN

 Eleccion di Reina
Grandi y Sra.
Carnaval

6:30-11 PM

25 JAN

Dia di Betico

31 JAN

 Festival di Tumba
Infantil-Hubenil

6:30-10 PM

1 FEB

 Festival di Tumba
Aruba 53

8 PM-3 AM

2 FEB

 Parada di
Fantasia

2-6 PM

7 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

8 FEB

 Caiso & Soca
Monarch

14 FEB

 Mascarade Parade
Savaneta

8 PM

14 FEB

Pre Jouve Events

15 FEB

Jouvert Morning

3-10 AM

16 FEB

 Traspaso di
Mando

10 AM-12 PM

16 FEB

 Parada di Mucha
Oranjestad

1-6 PM

19 FEB

 North In'l Sunset
Parade

7 PM-1 AM

21 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Pre-
paratorio y Basico
Oranjestad

10 AM-12 PM

22 FEB

 Parada di Mucha
Noord

2-6 PM

22 FEB

 Aruba's Lighting
Parade

8 PM-3 AM

23 FEB

 Parada di Mucha
San Nicolas

1-6 PM

23 FEB

Momito

7-9 PM

27 FEB

Parada di Luz

8 PM-2 AM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
San Nicolas

10 AM-1 PM

28 FEB

 Parada Escolar
Scolnan Avansa
Oranjestad

10 AM-1:30 PM

1 MAR

 Parada Grandi
San Nicolas

11 AM-7 PM

2 MAR

 Parada Grandi
Oranjestad

11 AM-7 PM

2 MAR

Momo

7-10 PM

RECETA DI DIA



Lemon Rosemary Roasted Chicken

Awe ta un dia perfecto pa disfrutan di un cuminda simpel, dushi y aromatico. E plato aki na forno, ta combina e sabornan fresco y reconfortante, ideal pa un lunch familiar of un cena special. Cu poco ingrediente y un preparacion rapido, e receta aki lo realsa bo mesa cu su fragancia irresistible y un sabor eskisito.

Ingrediente:

- 4 chicken tigh cu cuero y weso
- 2 lamunchi (uno na slice y otro p'e juice)
- 3 rama di rosemary fresco
- 4 djente di conoflok, pela y levemente placha
- 3 cuchara di azeta di oleifi
- Salo y pepper na gusto
- ½ cup di bouillon di galiña

Instruccion

1. Prekeinta e forno: Keinta e forno na 200 °C (400 °F).
2. Prepara e galiña: Laba e tigh di galiña y seca nan cu kitch-entowel. Pone nan den un pirex.
3. Marina: Baña e galiñan cu e juice di un lamunchi, azeta di

oleifi, salo y pepper. Acomoda e wielnan di e otro lamunchi, e djentenan di conoflok y e ramanan di rosemarijn rond y riba e galiña.

4. Agrega e bouillon: Basha e bouillon di e galiñan den e pirex pa evita cu esaki seca durante cushinamento.

5. Horna: Hinc a e pirex den e forno y cushina pa 40-45 minuut of te ora cu e cuero di e galiña ta bruin y crunchy y e juicenan sali cla ora di hinc a e carni.

6. Sirbi: Saca e galiña for di e forno y pone reposa 5 minuut prome cu sirbi. Compañ'e cu berdura na stoom of batata machica.

E plato aki ta un opcion elegante y dushi cu lo haci e dia aki uno inolvidabel pa bo invitadonan. Disfruta di dje.



Fortaleza pa Famia

Ta tempo pa cultiva un bida di generosidad

DIOS ta stima hende generoso, pasobra asina nos ta demostra cu nos ta stima nos prohimo y nos ta stima Dios.

E palabra di Dios ta siña nos cu nos mester ta generoso y cu tin gran bendicion den nos generosidad.

Boso lo wordo enrikeci den tur cos pa ta generoso na tur ocasion, locual pa medio di nos ta produciendo gradimento na Dios. (2 Corintionan 9:11).

Duna y lo wordo duna na boso, un midi bon yena, bon primi, bon sacudi cu ta basha over, nan lo drama den boso scochi. Pasobra cu mesun midi cu boso midi cu ne, lo wordo midi bek pa boso (Lucas 6:38).

Ora nos ta duna na hende den necesidad nos ta presta na Dios, pasobra nos no tin di spera nada di hende, pasobra Dios mes ta zorg pa nos wordo bendiciona.

Ora mayornan ta bendiciona nan yiunan, nan ta creando e banco di amor den cas cu tur hogar mester tin, no pasobra nan ta duna, pero pasobra nan ta obedece Dios.

No wak atras ora bo caba di duna pasobra Dios mes lo wak pa bo y Dios tin tur cos bao di control.

No duna hende nada kibra of dañá cu bo mes no ta uza mas, pero duna hende algo bon limpi y henter manera bo mes lo aprecia.

No montona tesoro pa boso mes riba tera, caminda mot y frusto ta destrui nan y caminda ladron ta kibra drenta y horta, ma montona tesoro pa boso mes den shelo, caminda ni mot ni frusto no ta destrui nan y caminda ladron no ta kibra drenta ni horta, pasobra caminda boso tesoro ta eynan boso curason lo ta tambe (Mateo 6:19-21).

Stima bo prohimo manera bo mes y ora ta na bo alcance duna sin discriminacion, duna sin corda ayera kico por a pasa. Duna cu amor, mescos cu Cristo Hesus a duna su bida pa nos.

Tin cu ta reparti y toch ta haya mas, tin cu ta retene mas di loke ta husto, ma toch ta resulta den pobreza

(Proverbionan 11:24).

E hende generoso lo prospera y esun cu duna di bebe, tambe lo haya di bebe (Proverbionan 11:25).

Esun cu ta tene misericordia di un hende pover ta fia Señor, y e lo pag'e bek pa su bon obra (Proverbionan 19:17).

E necesidad di hende no ta temporal, no ta existi temporada pa duna, ta tur momento cu nos por nos mester duna y Dios lo tin nos premio pa nos den shelo.

No haci cos di pichiri y pensa riba bo so, cu bo mes, pero habri bo curason y sea generoso cu tur hende y bo generacion lo ta bendiciona.

Esun cu ta generoso cu hende, Dios lo muestra su mes generoso cu ne.

Mi tabata jong y awo mi ta bieu, ma nunca mi no a mira e husto desampara, ni su descendientenan ta pidi pan. Semper e ta misericordioso y ta fia y su descendientenan lo ta bendiciona (Salmo 37:25-26).

Nos mester siña nos yiunan duna for di chikito, comparti nan pan cu otro mucha, p'asina generosidad por drenta na curason, pa nan no lanta como mucha cu curason duro.

Y no laga di haci bon y di comparti cu otro, pasobra sorto di sacrificio asina ta agrada Dios (Hebreonan 13:16).

Ma ken cu tin biennan di mundo y ta mira su ruman den necesidad y ta sera su curason p'e, ta con e amor di Dios ta permanece den dje (1 Juan 3:17).

Instrui nan pa haci bon, pa nan ta rico den bon obra, pa nan ta generoso y dispuesto pa comparti.

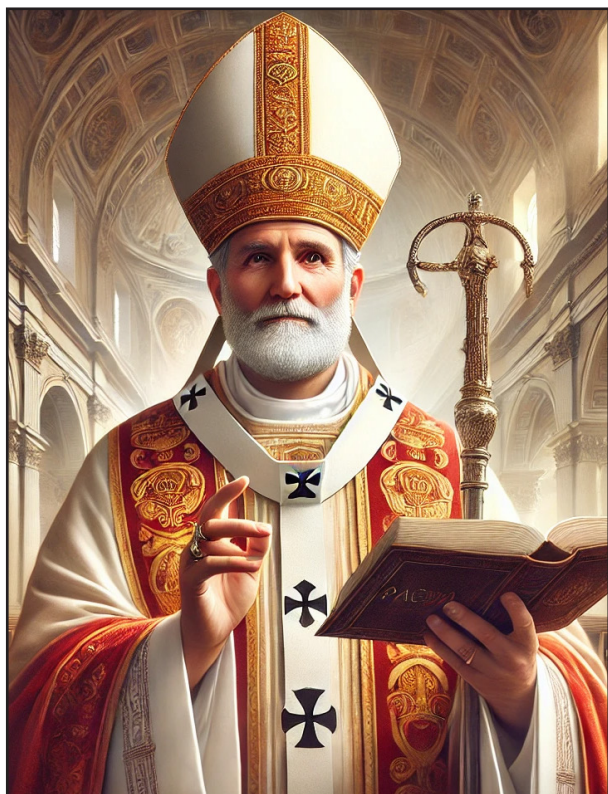
Duna y lo wordo duna na bo.



Santo di Dia

Un Papa defensor di unidad y di fe

Awe ta Dia di San Higinio



DIA 11 di januari, Iglesia Catolico ta conmemora San Higinio, kende a ocupa e funcion di Papa entre e añanan 138 y 142. Originalmente fo'i Atenas, e pontifice aki a destaca pa su sabiduria y compromiso cu e defensa di fe den un periodo marca pa reto tanto interno como externo p'e comunidad Cristian.

San Higinio a asumi e liderazgo den un epoca caminda cu e herehenan, como gnosticismo, a cuminsa gana tereno. E movimiento aki a purba di mescla e elementonan di filosofia Griego cu e siñansanan Cristian, loke a genera confusion entre e fielnan.

Como reaccion, San Higinio a traha duro pa

fortalece e doctrina y preserva e unidad di Iglesia. Ta atribuy'e dii a establece norma mas cla pa p'e herarkia eclesiastico, organisando e responsabilidadnan di clero y fomentando un structura mas solido cu lo a yuda enfrenta e menasanan aki.

Un di e tradicionnan cu ta asoci'e ta e introduccion di e padrinazgo den butismo, un practica destina na guia y proteha e Cristiannan nobo den su caminda di fe. Aunke no ta completamente documenta si tabata San Higinio cu a cuminsa cu e custumber aki, su pontificado a marca un punto importante den e consolidacion di e normanan aki.

Fuera di esey, su enfoke den e organisacion di Iglesia a sinta base p'e futuro reformanan cu a facilita su crecimiento den e siglonan despues.

E martirio di San Higinio, aunke no totalmente confirma p'e registronan historico, a señal'e como un ehempel di dedicacion y sacrificio den tempo di persecucion bao di e Imperio Romano. Su bida ta un testimonio di curashi y fe inkebrantabel, cualidad cu a inspira hopi Cristian den e temponan ey.

Awendia San Higinio ta recorda como un defensor di e unidad y e pures doctrinal di Iglesia. Su festividad ta invita na reflexiona riba e importancia di mantene firme den nos conviccionnan, traha p'e harmonia den nos comunidadnan y enfrenta e adversidadnan cu speransa y fe.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Si un hende muri, e por bolbe biba bek?
Lo mi keda warda tur e dianan cu mi tin cu warda te ora mi liberacion yega. Lo bo yama y lo mi scucha bo stem, lo mi contesta bo, bo ta anhela pa wak obra di bo man.
Job 14:14,15

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta:

Ana Faustina Maduro-Bislip

Vda di Juan (Chito) Maduro

*8 December 1933 – †4 Januari 2025

Na number di su

Yiunan: † Pamela Maduro y yiunan; † Juan Ricardo (Ricky) y Marietta Maduro Noguera y yiunan; Brenda y Eduardo Diaz Maduro y yiunan

Nietonan

Gregory Oehlers y Steph Kock y yiunan; Venice Oehlers y yiunan na Hulanda; Ilsmela Robles y yiu; Carily y Glenn Yarzagaray-Maduro y yiunan; Aishall Maduro y yiunan; Richeline y Diego Thielman-Maduro y yiu; Darrel Diaz y Jimena Jimenez y yiunan; Garrick y Jameline Diaz Suttle na USA

Bisanietonan:

Xilayne, Patience, Ziqyene, Zayne, Sofia, Brayden, Brandon, Abigail, Emily, Caridee, Cailynn, Ricardo, Recherick, Aiza, Roxanne

Rumannan

† Bertha Montero Bislip y † Romulo Montero; Aura Bislip; Jonathan (Toy) y † Dora Bislip; Ascario Maduro; Sidney Maduro y Tina; † Josefina Maduro; † Antonio y Elsa Maduro

Sua y cuñanan, prima y primonan, sobrino(a)nan, ihanan y demas amistadnan
Amiga cercano Sita Croes
Prima cercano Maria (Mani) Bislip

Demas famia:

Bislip, Maduro, Diaz, Oehlers, Robles, Noguera, Suttle, Jimenez, Yarzagaray, Thielman, Montero, Croes, Werleman, Kelly, Herrera, Geerman, Kock

Acto di entierro lo tuma lugha dialuna januari 13, 2025 for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico Santa Maria na sta. Cruz. Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conoci.



Hij zal altijd met ons blijven!

Met veel verdriet hebben wij Henny verloren.
Bedankt Henny, voor alles wat je voor Aruba en de AVP en je vrienden gedaan hebt!

JAN HENDRIK ALBERT EMAN
"HENNY"

20 MAART 1948 – 6 JANUARY 2025

Koos Veel



Nos ta anuncia cu a fayece

Harold Iden Frigerio

Miho conoci como "Roy"
25 oct 1935 - 4 jan 2025

Na number di su
Rumannan:
†Mercedes Undine Frigerio
†Sidney Idelgo Frigerio

Sobrinonan:
Bryan Harms y famia; Curt Harms y famia; Undina Harms y famia; Jessica Harms y famia; †Steven Frigerio y famia; Tanya Kock-Frigerio y famia

Su partner di bida:
†Victor Frigerio

Sosten spiritual:
Dominee Peter Hazenoot
Helen van Romondt

Mane famia:
Lourdes Wernet
Ilva Sophia-Wernet

Acto di despedida ta tuma lugar diasabra 11 di januari di 9.00-11.00 am na Aurora Funeral Home.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin" (Salmo 62:1)

A bay sosega den brasa di Señor, nos ser stima:

Sra. vda. Elma Alexia Aurora Ponson - Henriquez
*17 Juli 1931 – † 8 Januari 2025

Na number di su Esposo den feliz memoria:
† Cesar R. "Toto" Ponson

Yiunan:
† Sherry Ponson; Bianca y Roland Croes - Ponson; Lisandra y Francis Trimon - Ponson; Rubin y Linda Ponson - Felician; Gina Ponson

Rumannan:
† Daisy y † Damian Wever y famia; † Holmo y Shonkita Henriquez y famia; † Doffi Henriquez y yiu; Palmira y † Fedjoy Ponson y famia; † Henry y Chica Henriquez y famia; Lydia y Armando Villasmil y famia; Imelda y Eddy de Cuba y famia

Sua y cuñanan:
† Manchito y † Nena Ponson y famia; † Carmencita Ponson; † Carlos Ponson; † Editha Farro y famia

Nieto(a)nan:
Robin Croes y Michael, Raymon Croes, Alexandra Croes, Thaïs la Rosa, Cassandra Trimon, Kiziah Trimon, Brigitte Croes

Bisa nieto(a):
Damian de Windt y Kianah Croes

Ihánan:
Josie Ponson y Ritzma Werleman - Wever

Ta invita tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan, cono-ciman, su ayudantenan Evena y Carol, Gregory Maduro, su dokter di cas J. van Trig, tur cu a stime, y demas famia;

Henriquez, Ponson, Croes, Trimon, Felician, Wever, Werleman, Villasmil, de Cuba, Farro, León, de Windt, pa e acto di despedida cu lo tuma luga:
Diamars 14 di januari 2025 di 9or di mainta pa 12or di merdia na Aurora Funeral Home.

Respons lo cuminsa pa 11:30 am y despues lo sali cu e defunto stima pa Santana Protestant na Caya Ernesto Petronia.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside the still waters.
He restores my soul.
He leads me on paths of righteousness
for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

We announce the passing of:

Judy Catherine E. Gilkes

*22-10-1951 - †26-12-2024

Daughter of:
†Edmund S. Gilkes & †Euna E Gilkes

Left to mourn are her:
Sisters/ Brothers
Cicely & James Morris; †Amy Gilkes; Sylvia Gilkes; Sandra Gilkes; Fitzroy & Maria Gilkes; Ken & Joycelyn Gilkes; Franklin & Helena Gilkes; Perry & Elsa Gilkes

Nieces/ nephews
Sandy Gilkes & family; Sonia Morris & family; Caren Marsh & family; Glen Simmons & family; René Simmons; Siegfried Maduro & family; Carolyn Joshua & family; Petra Maduro & family; Judy Marsh-Adams & family; Roozani Gilkes & family; Rashidi Gilkes & family; Natasha Gilkes & family; Angelo Leslie; Jennifer Bell & family; Vanessa Gilkes; Kenia Gilkes

Related family
Bailey, Cannegieter, Gilkes, Amador, Regulado, Concipcion, Morris, Simmons, Maduro, Arrindell, Leslie, Joshua, Marsh, Van Dijk, Terry, Serré and further family too many to mention

The Methodist Church Congregation
Godchildren

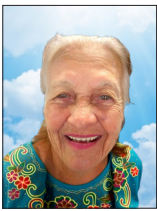
Family friends
Hazel, Riley, Celaire, Hodge, Leslie, Esser, Riley, La Nooy, Bardouille and further friends too many to mention

There will be an opportunity for condolences on Friday January 10th, 2025, from 7:00 to 9:00 P.M. at the Aurora Funeral Home.

The funeral will be held at Wesley Methodist Church at Longfellowstraat #3 on Saturday January 11th, 2025, from 2:00 to 4:00 P.M., followed by internment at the central cemetery Sabana Basora.

Instead of flowers, we will appreciate donations for a good cause. A box will be present.

After the internment, there will be no condolences at the family home.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos un palabra di consuelo y forsa cu e fayecimento y entierro di nos mama/wela stima:

Silda Croes-Loefstop

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos famia. Un danki na tur cu a manda krans, whatsapp y na staff y personal di Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Na e personal di Cas di Machi cu a cuide cu hopi amor y cariño, nos profundo gratitud.

Alavez ta invita pa 3 santo Sacrificio di Misa na Misa Inmaculada Concepcion, diasabra 11 januari, diamars 14 januari y diahuebs 16 januari pa 7or di anochi.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin"
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:

Joaquin Giovanni Vrolijk
Cariñosamente yama "Ivan"
*01-08-1969 - †27-12-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Beautiful memories
silently kept
Of one that we loved
and will never forget



"Esnan cu nos ta stima
y a bay for di nos
No ta mas caminda nan tabata,
pero semper caminda nos ta"

Descansa awo,
Bo mision ta cumpli.

Tristo pa e bashi grandi cu el a laga atras, pero
agradecido pa e amor el a rondona nos cun'e,
nos ta anuncia cu a bay laga nos, mi casa cu
tanto mi a stima, nos tata, welo, ruman, sua,
omo, primo, sobrino y amigo

Jan Hendrik Albert "Henny" Eman
20 maart 1948 – 6 januari 2025

Na number di su:
Casa:
Iris Eman-Arends

Yiunan:
Erik Jan Eman y Martha Eman-Rieskes; Sam
Eman - Mick Eman
Simone Verburg-Eman y Jos Verburg; Boas
Verburg
Karen Lasten; Yoaldrik Calatayud - Yoldrik
Calatayud - Alexandra Calatayud
Althon Lasten; Luis Lasten - Lythson Lasten -
Lennox Lasten

Manera Yiu:
Edwin Junior Arends

Rumanan:
Maria (Chu) Eman; Melva Eman y Sigberto
Reyes; Godlieb y Daisy Eman-Hoo y yiunan
Sjang, Liam y Rebecca; Siegfried (Ven) y
Lisette Eman-Loonstra y yiunan Trevor, Nicole,
Elana y Maya, Devin, Mishelle, Miles; Frederik
(Braat) Eman y Marisa Wouter y yiunan Siegfried
y Michiko, Valerie, Anthony y D'Venzster,
Rachel y Robert, Anouk y Marksonn; † Albert
Eman y yiu David; Michiel (Mike) y Doina
Eman-Neagoy

Mayor:
† Cornelis Albert y † Blanche Eman-Hartogh

Omo y tanta y demas famia:
† Julius Siegfried (Sieg) y Edith Eman-Eman; †
Fredrik Jan (Fedi) Eman; † Edwin Orman; Bet-
sy Orman; Henny (Nel) y Aura Orman-Lopez; †
Selma (Cheddy) Lopez Henriquez-Orman; Mer-
cedes (Bubi) y Aquiles van der Hans-Orman;
Edith (Tata) y Henry van der Hans-Orman;
Victor (Robby) y Ramona Orman-Geerman;
Richard (Cha) Orman; † Anna Flores

Demas famia, omo, tanta, primo, prima, amigo-
nan di tur tempo demasiado hopi pa menciona,
coleganan di partido AVP, ta invita comunidad
di Aruba pa acto di entierro cu lo tuma lugar
dialuna 13 januari 2025 na Plaza Henny Eman.
Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 13
januari 2025 di 11'or di mainta te cu 4'or di
atardi. Despues ta sali pa Santana Protestant na
Playa.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayeci-
mento di nos mama stima:

Sra. Martha Irena Ibarra
*20-10-1944 - †07-01-2025

Na number di su yiunan: Roland y Indrah van
Dinter-Rafael; Ivy y Richard (Rido) Vermeulen-
van Dinter; Sheila van Dinter; Soraima y Ryan
Tromp-van Dinter; Albert van Dinter

Tata di su yiunan:
† Herman van Dinter

Nieto y Nietanan: Raulito y Raucheline Wever;
Marc Alexandery y Carmen Laura van Dinter na
Hulanda; Milano-Milangelo-Miguelito-Sheneada
van Dinter na Hulanda; Shakira y Rowan van
Dinter; Ryan Jr na Hulanda y Rayelie Tromp;
Rushella van Dinter

Bisanieto y Biesnietanan: Nathan van Dinter;
Jahmil-Djalina-Angelo-Kymani van Dinter;
Rishawn y Shawnrick Wever; Zyon Marin y
Ziva Tromp; Farouq Omar

Rumannan: † Elena Wever-Ibarra y famia; Jani
Ibarra y famia; † Francis Ibarra;
† Marcial y Burney Ibarra-Orman y famia; Car-
men y Juan Tromp-Ibarra y famia; Anchie y An-
dres Martes-Ibarra y famia; † Efi Ibarra y Juinan
y famia; Orlando y Marlin Ibarra-Perez y famia;
Ito y Astrid Ibarra-Thomas y Famia
† Pedro y Solfinia Ibarra-Carvajal Perez y famia
Primanan: Adira Flemming-Muller y famia; An-
nie Adonis-Bommel y famia; Martica y Bertica
Abdala- de Rosette y Famia na Colombia; Elvira
Boezem-Perea y famia

Primonan: Charlie Ibarra y famia na USA; Arno
Muller y Famia; Albert Muller; Jorge Abdala y
Famia na Colombia.

Sobrinay Sobrinoan y demas Famia:
Ibarra, van Dinter, Rafael, Vermeulen,
Tromp, Wever, Orman, Martes, Perez, Thomas,
Muller, Richardson, Bisslik, Vrolijk, Koolman,
Croes, Quandt, Carvajal Perez, Scheper-Wer-
leman.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida
algun familiar

Ta invita tur famia, bisiña, conoci y amistad pa
asisti na acto di condolencia y despedida di nos
defunto stima cual lo tuma lugar
diamars 14 januari 2025 di 7pm-9pm na Aurora
Funeral Home.

Despues cremacion lo tuma lugar den seno
Familiar y despues no ta ricibi bishita di conodo-
lencia na cas.

Enbes di flor of krans un donacion pa Stichting
Zorg Met Liefde lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box pe a bunita gesto aki.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo brasa
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur
locual cu ela haci y significa pa nos:

Roland Tromp

Cariñosamente yama "Jaws of Chococo"
*15-10-1957 - †03-01-2025

Mayornan di difunto:
† Petra Tromp-Geerman
† Lorenzo Tromp

Rumannan: Diana Jacobs y Famia; Erika Tromp y
Famia; Juan Tromp, Mirella Tromp-Arends y Famia;
Leonardo Tromp y Famia

Tanta y Omonan: Tanta Stima Hedwigis Edwina
Tromp; Angela Tromp-Martijn; † Estevan Tromp y
Famia; † Louisa Tromp Gomez y Famia; † Mario
Tromp y Famia; † Dalmatio Tromp y Famia

Manera Ruman:
Miguel Kelly y Famia; Dora Croes y Famia

Sobrino y Sobrinoan:
Micheal Kelly y Famia, Rennel Tromp y Famia,
Eldridge Tromp,
Shany Tromp, Derrick Tromp y Famia, Kenrick
Tromp, Eldrick Tromp,
Mishah Kelly, Mathias Kelly, Miley Kelly, Darrelly
Tromp, Evangeline Tromp

Ihannan:
Micheal Kelly, Marco Tromp

Manera un yiu:
Nestor Bergrok

Primo y Primanan:
Ronny Gomez, Gregorio Croes, Elvis Croes, Ray-
mond Croes, Angeline Croes,
Lilian Croes, Swinda Tromp, Allesander Tromp, Al-
bert Tromp, Jaqueline Tromp, Ruthlina Tromp, Mario
Marco Tromp, Norinda Ras

Miho Amigo:
Chito Gomez, Nio, Cabes, Simon, Fefe

Primo y Primanan, Amistadnan, conocinan y bisi-
ñanan
Ex-Coleganan di Panaderia Moderna

Famianan:
Jacobs, Tromp, Geerman, Koolman, Croes, Arends,
Gomez, Ras, Martijn, Wernet, Curiël, Maduro,,
Dijkhoff, Loopstok, Pardo, Bergrok, Kohfie, Benneth,
Mattos, Hoek, Quandt, Ras, NG y de mas Famia.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na
Misa San Francisco na Playa diasabra 11 di januari
2025 di 1'or pa 3'or di atardi.
Despedida lo tuma lugar despues den seno familiar

Famia ta pidi embes di flor of krans, dia di entierro lo
tin un box p'e fundacion Wilhelmina Kanker Fonds
Aruba pa haci nan donacion.

Un gradicimento grandi na Sra. Lola, Joe Dirks, Dr.
Gerald Croes y su Asistent Cathy.
Wilhelmina Kanker Fonds y Botica del Pueblo.

Disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com